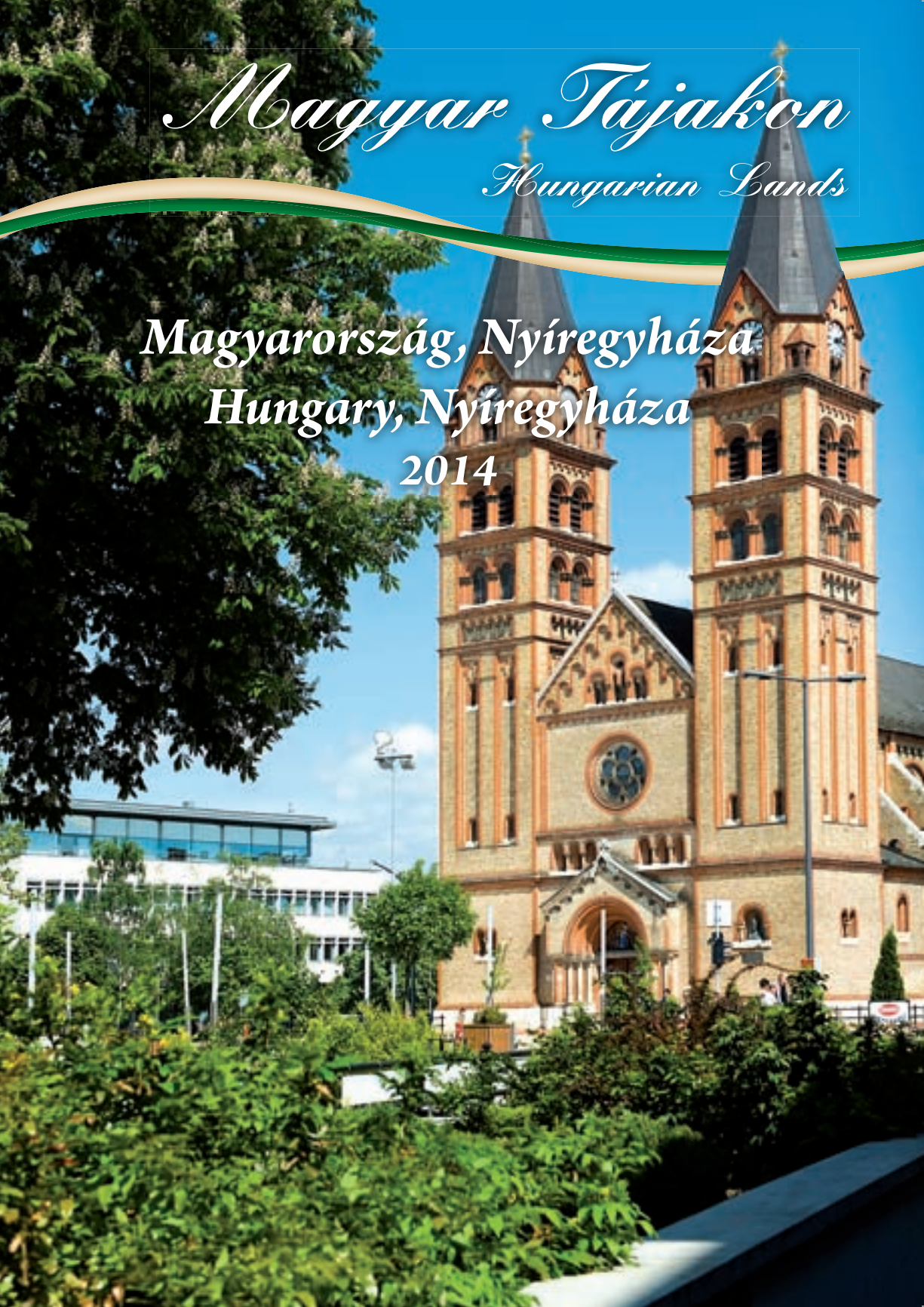


Magyar Tájakon
Hungarian Lands

Magyarország, Nyíregyháza
Hungary, Nyíregyháza
2014





A Continental az előzetes kalkulációk szerinti közel 33,3 milliárd eurós 2013-as forgalmával a világ egyik vezető autópipari beszállítója. A 2014. január 01-től ContiTech Magyarország Kft. néven működő nyíregyházi gyár 2004 novemberében olvadt be a Continental ContiTech divíziójába. A divízió az autópipar és más fontos iparágak számára fejleszt és gyárt funkcionális részeket, komponenseket és rendszereket. A divízió közel 30 ezer főt foglalkoztat világszerte.

A nyíregyházi telephely közel 250 munkatársa kamionokhoz, vezetői ülésekhez, vasúti kocsikhoz és kabinokhoz gyárt légrugó rendszereket. Magyarországon egyedül itt, a ContiTech gyárában készülnek nagy átmérőjű gumi C-kompensátorok (akár 4m átmérőig), melyeket elsősorban hőerőművekbe, illetve csővezeték-rendszerekbe építenek be. A gyár termékei Európában kiemelten népszerűek, de más földrészekre is szállítanak. A nyíregyházi üzemben készült légrugókat használja több neves ülésgyártó cég, valamint a vasúti specialista Deutsche Bahn és Bombardier is. A háromszáz kilométer/óra sebességgel száguldó expresz-szekhez itt is gyárt légrugókat a Continental.

A ContiTech 2012-ben a nyíregyházi gyárban elkezdte a gumikeverékek gyártását az újonnan létesített keverőüzemben. Az új keverő-centrum nem csak a légrugók gyártásához kínál termékeket, hanem a ContiTech tömlők gyártásához is a romániai Nagykarolyban és más külföldi vevők számára a régióban.



According to preliminary estimations, Continental is one of the leader automotive industry suppliers in the world with its close to 33.3 billion € turnover in 2013. The plant in Nyíregyháza renamed as ContiTech Magyarország Kft. from January 1, 2014 was merged into ContiTech division of Continental. This division is developing and producing functional parts, components and systems for automotive industry and for other important industrial branches. This division employs close to 30,000 people all over the world. With nearly 250 employees, the plant in Nyíregyháza produces air spring systems for trucks and trailers, driver seats and cabs as well as for industrial and rail applications. Large diameter rubber C-compensators (up to 4-meter diameter) are produced exclusively here in Hungary. They are applied mainly in heat power plants, and also built in pipeline systems. The products of plant are very popular in Europe, but also transported to other continents. Several outstanding seat producers, as well as railway specialist companies such as Deutsche Bahn and Bombardier are using air springs made in this plant. The Continental produces air springs for high-speed trains with more than 300 km/h speed also here.

ContiTech started to produce rubber compounds at this plant in 2012 within the new established mixing center. The new plant offers compounds not only for air springs, but also for ContiTech hoses produced in Carei, Romania and also for other foreign customers in the region.





Tisztelt Olvasók!

A mikor ezt a kiadványt a kezükbe veszik, Nyíregyháza büszkségeiről olvashatnak néhány oldalon keresztül. Komoly fejtörést okozott, hogy abból a sok szépségből, élményből, amit ez a város nyújthat, mit tegyünk közzé. Hiszen annyira **büszkék vagyunk a kulturális életünkre**: a múzeumainkra, a színházunkra, könyvtárunkra, az éppen felújítás alatt álló művelődési központunkra. **S ott vannak a művészeti együtteseink**: a Cantemus Kórus, a néptáncegyütteseink, a koncertfúvósaink, a szimfonikusaink. **Lelkesítő** az a fantasztikus **sportélet**, az a rengeteg sportesemény, ami városunkban zajlik, s itt nem csak a versenysportokra és az utánpótlás nevelésünkre – mint pl. ami a Bozsik Akadémián zajlik – gondolok, de arra a számos szabadidős sporteseményre és sportolási lehetőségre is, amelyek mindenki számára elérhetők. A belvárosi koncertek, **szórakoztató programok**, mint a Vidor Fesztivál, a Helló Nyíregyháza, vagy a Tirpák Napok mindig **nagy érdeklődésre tartanak számot**. Minden látogatót „**elvarázsol**” a Nyíregyházi Állatpark több ezer lakója és a bokortanyák egyedi értékeket hordozó világa. **S amire a legbüszkébbek vagyunk**: a gyógyvizünk, s hogy 2013-ban Sóstógyógyfürdő hivatalosan is Magyarország 16. nemzeti gyógyhelye lett. Lehetetlenség e helyen valamennyi látnivalót felsorolni, de Nyíregyháza tárt karokkal vár mindenkit! Jöjjenek el hozzánk, ismerkedjenek meg városunkkal, tapasztalják meg az itt élő emberek híres vendég szeretetét! Nem fognak csalódní! Addig is minden fontos információt megtalálnak városunk hivatalos weboldalán: www.nyiregyhaza.hu

Dr. Kovács Ferenc

Nyíregyháza Megyei Jogú Város polgármestere



NYÍREGYHÁZA

Dear Readers!

When you take this issue your hands you can read about the honours of Nyíregyháza on a few pages. It was intriguing that among those many beauties and experience that this town can provide what we should choose here. Since we are so **proud of our cultural life**: our museums, our theatre and library and our culture centre that is being renovated. And **there are our art groups**: the Cantemus Chorus, our folk dance groups, concert reeds and our symphonic orchestras. That fantastic **sport life is stirring**, that many sport events that happens in our town and here I'm not just thinking about just the competition sports and the rising generation training - that happens for example in Bozsik Academy - but that several free time sport events and sporting opportunity that are available for everybody. The downtown concerts, **entertaining programs** like the Vidor Festival, the Hello Nyíregyháza or the Tirpák Days are **always have big attendance**. The thousands of Nyíregyháza Zoo and the unique value keeping world of bokortanyas enchant every visitor. And **what we are mostly proud** of is our medical water and that in 2013 Sóstógyógyfürdő became officially the 16th national medical place of Hungary. It is impossible to list here every sights, but Nyíregyháza fondly waits for everybody! Come to us, get acquainted with our town and experience the famous hospitality of the people living here! You won't be disappointed! Until then every important information is found on the official webpage of our town: www.nyiregyhaza.hu

Dr. Ferenc Kovács

Mayor of Nyíregyháza, County Right Town

Az ősi Szabolcs-vármegye (Zabolch) már Szent István korában létezett. A X-XI. században Nyíregyháza a szabolcsi várispánsághoz tartozott, lakosai a várszervezet jobbágyai voltak. Nyíregyházát 1209-ben még Nyír néven említik, de 1236-ban már temploma is volt a településnek, innen kapta nevének második felét. A XV. századtól előbb földesúri mezőváros volt, majd 1613-ban hajdúvárosi kiváltságot nyert. 1753-ban gróf Károlyi Ferenc az elnéptelenedett vidék újratelepítése mellett döntött. Kiadta patenslevelet, és jelentős kedvezményeket ígért a Békés megyéből és a Felvidékről érkező szlovák betelepülőknek. Amikor 1786-ban a város mezővárosi rangot kapott, már a megye legnépesebb települése volt.

A nyíregyházi emberek kitartóan munkálkodtak jövőjük megteremtésén, és az örökváltságot megfizetve, szabad városi rangra emelték a korábban kihaltasra ítélt települést. 1803-ban megváltották előbb a Dessewffyeektől, majd 1824-ben a Károlyiaktól az örökváltságot.

1826-ban a 25 holdnyi sóstói sziksós víz gyógyhatásának kihasználására a város egy 8 fürdőszobából álló fürdőházat és vendéglőt építtetett. A tó vize csúszköszvény és bőrbetegségek gyógyítására hasznos. Sóstót – a mai Sóstógyógyfürdőt – 1827-ben már gyógyfürdőként használták.

1837-ben a város különleges királyi kiváltságot kapott, V. Ferdinánd király aláírta a királyi privilégiumot, így Nyíregyháza szabad királyi város lett.

„... Szabolcs megyében egyedül ezen város az, mely



néhány jelentéktelen viskóból egy század alatt népes helyé, majd kitűnő kiváltságokkal ellátott, a földesúri hatóságoktól szabad és jól rendezett várossá ön haladási buzgalma által tudott emelkedni.” (Hatzel Márton Nyíregyháza polgármestere, 1853)

Az 1870-es évektől a város fő törekvése az lett, hogy a térség vasúti csomópontja, s ezentúl Szabolcs vármegye székvárosa, igazgatási központja is Nyíregyháza legyen. A város egyre inkább virágzásnak indult és 1876-ban Nyíregyháza, mint fiatal mezőváros lett az ősi vármegye székhelye.

A fejlődés és a lakosságszám növekedése ettől az időtől jóformán töretlen.



Our history



joint gout arthritis and skin illnesses. Sóstó – today's Sóstógyógyfürdő – was already used as a medical bath in 1827.

In 1837 the town got a special royal privilege, V Ferdinand signed the royal privilege, so Nyíregyháza became a free royal town.

'...In Szabolcs County this is the only town that became a populous place from some unremarkable cottages in a century, then became an excellent privilege owning, free from every seigniorial authority and well organised town by the zeal of development.' (Márton Hatzel Mayor of Nyíregyháza, 1853)

From the 1870's the main aim of the town was to be the railway junction of the territory, furthermore, to Nyíregyháza became the site and administration centre of Szabolcs County.

The town started flourishing more and more and Nyíregyháza as a young county town became the site of the ancient county in 1876.

The development and the increase of the population practically has been unbroken from this time.

The ancient Szabolcs County (Zabolch) already existed in the age of Saint Stephen. In the X and XI centuries Nyíregyháza belonged to the Szabolcs castle reeve, its inhabitants were the villains of the castle organisation. In 1209 Nyíregyháza were mentioned as Nyír but in 1236 the settlement already had a church, this is why it got the second part of its name. From the XV century first it was a seigniorial county town then in 1613 it gained Hajdú town privilege.

In 1753 baron Ferenc Károlyi decided to resettle the deserted territory. He handed out his chart and offered significant preferences for Slovak settlers coming from Békés County and Felvidék. When in 1786 the town gained county town rank it was the most populated settlement in the county.

People of Nyíregyháza tenaciously worked for making their future and paying the ransom they gained free town rank the earlier fated to extinction settlement. In 1803 first they paid the ransom for the Dessewffy, then in 1824 the Károlyi family.

In 1826 in order to utilize the medical effect of the 25 acres Sóstó licked water the town made a restaurant and an eight bath roomed bath house built. The water of the lake is good for healing



Nyíregyházára érdemes ellátogatni

A Nyíregyházára látogatók nem csak a város gyöngyszemében, Sóstógyógyfürdőben gyönyörködhetnek és mártózhatnak meg a Sóstói Parkfürdő, vagy a város négy fürdőjének valamelyikében a gyógyhatású termálvízben, de megtekinthetik a Nyíregyházi Állatpark több ezer lakóját, vagy ellátogathatnak a Sóstói Múzeumfaluba, ahol a megye tájegységeinek népi építészetét tekinthetik meg. Érdemes időt szánni a Tuzson János Botanikus Kertre, a Városi Galéria, vagy a Jósza András Múzeum állandó és időszakos kiállításainak megismerésére is. A belvárosi sétát a közteri alkotások, parkok és pihenőhelyek, kávéházak bőséges teszi hangulatossá. A belváros gyönyörű épületei között az 1873-ra eklektikus stílusban felépített Városháza és az 1892-ben elkészült Megyeháza ma is eredeti pompájukban láthatók. A szabadtéri programokat, kirándulásokat kedvelőket várja a Bujtosi Tó és Városliget, az Erdei Tornapálya, valamint a gyönyörű Sóstói Parkerdő.

Városnézés okos telefonnal

Ma már elérhető az iOS és Androidos okostelefonokon három túraútvonal - a **Nyíregyházi belvárosi séta**, a **Séta Sóstógyógyfürdőn** és a **Nyírségi kirándulás**.

Az interaktív vezetéseket a Pocket-Guide túravezeető szoftver használatával hozták létre, amely egy GPS alapú okostelefon-alkalmazás. Az applikáció ingy-



esen letölthető a Google Play Áruházból, illetve az Apple Storeból és az okostelefonok mellett tableteken is használható. Csak a program egyszeri letöltéséhez szükséges internet kapcsolat, ezt követően a túra során internet nélküli üzemmódra lett tervezve az alkalmazás.

A program segítségével önállóan végigjárhatják a túraútvonalakat úgy, mintha személyes idegenvezetőjük mutatná be a legfőbb nevezetességeket. A leírás, képek és hanganyagot is tartalmaz, ettől válik még életszerűbbé. Az információk magyarul, angolul és németül is elérhetők.

Többet is megtudhatnak Nyíregyházáról és programjairól a www.nyiregyhaza.hu weboldal segítségével.



It is worth to visit Nyíregyháza

Visitors of Nyíregyháza can enjoy not just the pearls of the town, Sóstógyógyfürdő and have a bath in some of the medical thermal water of Sóstó Park Bath or the four baths of the town but they can see the thousands of inhabitants of Nyíregyháza Zoo or can visit to Sóstó Museum Village where they can see the folk architecture of the county's areas. It is worth to spend time in János Tuzson Botanical Garden, the Town Gallery or the András Jóna Museum's constant and periodic exhibitions. The downtown walks are made intimate by the turmoil of plaza creations, parks, resting places and cafés. Among the beautiful buildings of the downtown the Town Hall that was finished by 1873 in eclectic style and the 1892 finished County Hall are seen in their original pomp. The lovers of open-air programs and excursions are waited by Bujtos Lake and Városliget, the Woody Gymnastics Court and the beautiful Sóstó Parkerdő.

Sightseeing with smart phones

Today three tour track is available on iOS and Android smart phones – **the Nyíregyháza Downtown Walk, Walk in Sóstógyógyfürdő and the Nyírség Excursion.**

The interactive guides were made by PocketGuide road manager software which is a GPS based smart phone application. The application is downloadable



free from Google Play Market and the Apple Store and near smart phones it can be used by tablets. Internet connection is needed just for only the downloading of the program, after this during the tour the application was planned for not using internet.

With the help of the program tourists can walk along alone on the tour routes, just like their personal guide shows the sights. The replay contains descriptions, pictures and sound, this makes it more realistic. The information is available also in Hungarian, English and German.

You can learn more about Nyíregyháza and its programs with the help of www.nyiregyhaza.hu webpage.



Belvárosi séta gyönyörű műemlék épületek



A Város Háza

Városunk főterén, a Kossuth tér központi részét foglalja el a Városháza, mely impozáns, XIX. században kialakított homlokzatával Nyíregyháza egyik legszebb, leginkább meghatározó épülete. Bár 1842-re felépült, a ma is látható eklektikus, reneszánsz hangulatú árka-dos bejáratú ház építése csak 1871-re tehető. A képviselő-testületi üléseket a díszteremben, a Krúdy-teremben tartják ma is. Nevét városunk híres szülöttéről kapta, az író születésének 125. évfordulója alkalmából.

Nyíregyháza büszkesége, a Városháza műemlék épülete minden év

szepemberében megnyílik a nagyközönség előtt. A Kulturális Örökség Napjai rendezvénysorozat keretében belül két napon át, a város vezetőinek kalauzolásával tekinthetik meg az érdeklődők az épületet és annak impozáns helyiségeit.

Megyeháza

Alpár Ignác tervei alapján 1892-ben épült eklektikus stílusban a vármegyeháza épülete. A homlokzat két fülkéjében Szent István és Szabolcs vezér szobra díszíti az impozáns épületet.

Evangélikus templom

Giuseppe Április tervei alapján épült 1784-86 között. Mai homlokzati megjelenését az 1885-ös átalakítással nyerte el. 1928-ban a főbejárat fölött egy 12 harangból álló harangjátékot helyeztek el.

Takarék-palota

1862-ben alakították meg a terménnyel foglalkozó „pénzemberek” a Nyíregyházi Takarékpénztár Egyesületet. Rá ötven évre adták át a belváros egyik legszebb épületét, a Takarékpalatot.

Korona Szálló

1895-ben épült eklektikus stílusban. A **Korona** nem csak szálloda és vendéglő volt, hanem a társasági élet, bálók és vitanapok fontos helyszíne is. Egy időben itt zajlott a város társadalmi életének minden jelentősebb eseménye. A Koronában gyakor a híres mesterzenész Benczy Gyula és 16 tagú zenekara szórakoztatta a vendégeket.



Downtown walk

beautiful monument buildings

The Town Hall

In the main square of our town, in Kossuth Square the Town Hall is placed in the central part with its imposing XIX century built frontage, it is one of the most significant and beautiful buildings in Nyíregyháza. Although it was built by 1842, the building of the still standing eclectic, renaissance spirit arcade entrance house happened just in 1871. The representatives' assembly sessions are held in the assembly hall in the Krúdy Room still today. Its name was given after the famous person born in our town, for the occasion of the 125th anniversary of the writer's birth.

The pride of the town, the monument building of the Town Hall is opened in every September for the audience. Within the frames of the Cultural Heritage Days program series, for two days with the guidance of the leaders of the town visitors can see the building and the imposing places of it.

County Hall

The county house building was built in 1892 by the plans of Ignác Alpár in eclectic style. In two bays of the frontage the statues of Saint Stephen and Szabolcs chief ornament the imposing building.

Evangelic Church

It was built between 1784 and 1786 by Giuseppe Április plans. Its present frontage was given by the



reconstruction in 1885. In 1928 above the main entrance a 12 bells containing chiming was placed.

Takarék Palace

The Nyíregyháza Savings Bank Association was formed in 1862 by the crop dealing 'business men'. 50 years later one of the most beautiful building of the downtown was built, the Takarék Palace.

Korona Hotel

It was built in 1895 in eclectic style. **Korona** was not just a hotel and restaurant but an important place of social life, balls and argument days. Once every important event of the town's social life happened here. In Korona the famous master musician, Gyula Benczy and his 16 membered orchestra used to entertain the guests.



Hagyományaink, értékeink

Sóstói Múzeumfalu

Magyarország legnagyobb regionális szabadtéri néprajzi múzeuma 1979-ben nyitotta meg kapuit a látogatók előtt. Szabolcs-Szatmár-Bereg megye földrajzi és néprajzi tájegységeinek megfelelő csoportosításában egy valóságos, ám igazából soha nem létezett falu másaként mutatja be a vidék néprajzi sajátosságait. Olyan kuriózumok is helyet kaptak a múzeum területén, mint a hajdani kismesterségeket bemutató műhelysor, a kovácsműhely és a borbélyüzlet, vagy Nyíregyháza környékére a 18. században betelepült szlovák népesség jellegzetes bokortanyai életmódját reprezentáló "tírpák tanya".

A skanzenben kirándulva nemcsak az épületek, a régmúlt idők tájjellegű építészete, a kiállított tárgyak nyújtanak egyedi és feledhetetlen élményt. A látogatók megízlelhetik a kemencében sült finomságokat is, sőt a népszokások, népi hagyományok felelevenítésekor részesévé válhatnak a hagyományos falusi ünnepek különleges világának. www.muzeumfalu.hu

Varázslatos bokortanyák

Szépség és harmónia. A bokortanyák világa Nyíregyházán olyan kultúrtörténeti, néprajzi és természeti örökség, melynek hazánkban nincs párja. A szép táj és a természeti értékek az itt élők számára egyfajta tökéletet jelentenek, amit a turizmus, a környezeti nevelés, helyi és biotermék-előállítás során lehet hasznosítani.



A bokortanyás térséget bemutató látványterkép segítségével és az ehhez kapcsolódó színes ismeretterjesztő füzettel - mely elektronikusan is letölthető - bárki útra kelhet és megismerheti az egyedülálló bokortanya-világ természeti csodáit: a vadregényes mocsarakat, pompás madárvilágú szikes tavakat, orchideás réteket, legelőket, ősi idők üzenetét hordozó kunhalmokat.

www.nyiregyhaza.info.hu



Our traditions and values

Open Air Museum of Sóstó

Hungary's greatest regional open-air ethnographic museum opened its gate for the visitors in 1979. It displays the ethnographic characteristics of the territory as a real but really never existed village copy in a grouping by geographical and ethnographic unit of Szabolcs-Szatmár-Bereg County. Such curios got place on the territory of the museum as the used-to small trades displaying workshop line, the smith's workshop and barber house or the 'tírpák farm' that represents the typical bokortanya lifestyle of the Slovakian population settled down in the neighbourhood of Nyíregyháza in the 18th century.

Touring in the open-air museum not just the buildings and the typical architecture of old times and the exhibited objects provide unique and unforgettable experience. Visitors can taste the delicacies baked in furnace, what is more, at the resuscitation of folk traditions they can be the part of the unique world of the traditional rural celebrations. www.muzeumfalu.hu



Magical Bokortanya world

Beauty and harmony. The world of Bokortanyas in Nyíregyháza is such a culture historic, ethnographic and natural heritage that is unparalleled in our country. The beautiful landscape and the natural values mean a kind of capital for people living here that can be utilized by tourism, environmental nursing and the local and organic goods production.

With the help of the sight map that displays the Bokortanya territory and the connected colourful documentary booklet, which can be down-

loaded electronically, anybody can start and get acquainted with the unparalleled Bokortanya world's natural wonders: the romantic marshlands, wonderful bird fauna sodic lakes, orchid fields, pastures, kurgans that keep the message of ancient times.

www.nyiregyhaza.info.hu





Sóstó ZOO

A Nyíregyházi Állatparkban tágas kifutókban mutatnak be 5000 állatot. Olyan, csak itt látható és Európában is ritkaságszámba menő különlegességeket, mint az indiai páncélos orrszarvú, a komodói óriás sárkánygyík, az afrikai elefánt és fehér tigris. A 30 hektáros tölgyerdőben kontinensenkénti felosztásban láthatóak az állatok, hogy aki belép, egy nap alatt megfigyelhesse a különböző élőhelyek élővilágát.



Közép-Európában egyedülálló a Zöld Piramis, ahol 4000 négyzetméteren, 3 szinten látható Dél-Kelet-Ázsia állat- és növényvilága. Itt kapott helyet az Óceánarium, ahol tíz nagy akváriumban különféle tengeri élőhelyeket rendeztek be. Az 500.000 literes központi medence az Indiai-óceán élővilágát mutatja be. A cápákat, rájakat és a különféle nagyméretű halakat egy 8 méteres üvegalagútban sétálva is megnézhetik a látogatók. A Zöld Piramisban él az indonéz kormánytól kapott két óriásgyík, egy komodói varánusz tenyészpár, de a függőhídon eljutunk az orangután bemutatóhoz éppúgy, mint a Félelem barlangjához. A 10 méter magasságból lezúduló víz-esés mellett elhaladva pedig találkozhatunk a borzongatóan szép hullók különleges gyűjteményével.

Kilépve a Zöld Piramisból a Sarkvidékre érünk, ahol a borjúfoka család legifjabb tagja szerez örömet, de nagy kedvenc Ootek és Zora, a jegesmedve pár is. Mindig nagy sikert arat az oroszlanfókák látványos show-ja, amit naponta többször is láthat a nagyközönség.

A kalandokat kedvelők kipróbálhatják a tevegélést, vagy sétálhatnak a majomerdőben. Egyedülálló az Afrika panoráma, amit egy hangulatos bambusz-hídon sétálva nézhetnek végig. Az afrikai patás-gyűjtemény igazi kuriózumokból áll, hiszen látható itt nagy kudu, oryx antilop és a világ egyik leg-ritkább állata a Grévy-zebra. Itt élnek a gorillák és a zsiráfcsalád is.

Aki szeretne több időt is eltölteni az állatparkban, az kopogtasson be Magyarország első állatkerti szállodájába, a Hotel Dzsungelbe, ahol csoportokat, családokat is szívesen látnak.

www.sostozoo.hu



Sóstó ZOO

In the Zoo of Nyíregyháza in spacious yards 5000 animals are shown, such specialities that are seen just here and rarity also in Europe as the Indian Rhinoceros, the Komodo giant dragon lizard, the African elephant and white tiger. In the 30 hectare oak forest animals are seen in continental divisions in order that who enters here can observe the different habitats' fauna in one day.

The Green Pyramid is unique in Middle Europe where on 4000 m², on 3 levels the fauna and flora of South-East Asia are seen. The Oceanarium got place also here where in ten great aquariums different habitats have been fit up. The 500.000 litre central pool displays the fauna of the Indian Ocean. Visitors can see the sharks, the rays and the different big sized fishes walking in the 8 metre glass tunnel. In the Green Pyramid live the Indonesian government given two giant lizards, a Komodo dragon breeder pair but on the suspension bridge we can get to the orangutan display as well, just like to the Cave of Fear. Passing the 10 metre high falling waterfall we can meet the special collection of the terribly beautiful reptiles. Coming out the Green Pyramid we arrive to the Arctic, where the youngest member of the harbour seal family delights you, but a big favourite is the Ootek and Zora polar bear pair as well. The spectacular show of the sea-lions always meets with a great success that is seen more times a day by the audience.

The lovers of adventure can try riding a camel or can walk in the monkey forest. The African panorama is unique that can be seen walking along on an intimate bamboo bridge. The African ungulate collection consist of real curios since big kudu, oryx antelope and one of the rarest animal in the world the Grévy's zebra are seen here. Gorillas and the giraffe family also live here.

Who wants to spend more times in the zoo, knock to the first zoo hotel of Hungary, the Hotel Jungle, where groups and families are also gladly waited.

www.sostozoo.hu



Nyíregyháza többet ad... a pihenni és gyógyulni vágyóknak



Sóstógyógyfürdő Magyarország nemzeti gyógyhelye. Különleges hangulata, a tiszta erdei levegő, a fürdőzésre, csónakázásra csábító selymes vizű tó miatt mindig is kedvelt kirándulóhelye volt a városi polgároknak, iparosembereknek, bohém íróknak, művészeknek. E hangulatból a hely máig sokat megőrzött, köszönhető ez a szép természeti környezetnek, a műemlék épületeknek és az 50 fokos termálvíznek.

A sós vizű, szikes Sóstói tó vizének sajátos gyógyerőt tulajdonítottak régtől fogva, már Mátyás király korában is ismerték Igrice néven. A tudós polihisztor, Jósa András szerint a tó vize meggyógyít „görvénykörtől, csúztól, köszvénytől...” A Sóstógyógyfürdő termálvize kiváló a gerinc betegségek, reumatikus, mozgásszervi és nőgyógyászati panaszok enyhítésére. Rendkívül kedvező hatású poszttraumás állapotok, ortopédiai műtéteket követő utókezelések esetén. A gyógyvíz áldásos hatásait kiegészítve a négy nyíregyházi fürdőben a balneoterápiás kezelések teljes skálája áll a gyógyulni vágyók rendelkezésére.

Központban az egészség

Nem véletlenül ez a patinás Júlia Fürdő szlogenje. A belvárosi fürdő mindennapjait meghatározó gyógyászati tevékenység ennek az alapelvnek megfelelően valósul meg Nyíregyházán. Júlia nemrég megszüpült! A fürdő 2012-ben gépészet-i rekonstrukciós és esztétikai beavatkozásokon esett át, termálkútja bőséges és tiszta gyógyvizet ad, lenyűgöző szauna-világát a szépség és elegancia jellemzi.

900 méter mélyről tör fel áldásos hatású nátrium-kloridos, jódos, brómos gyógyvize, mely rendkívül kedvező hatású az ízületi, reumatikus és mozgásszervi megbetegedések kezelésére. Jótékony hatása a sérüléseket, ortopédiai műtéteket követő utókezelések esetén. A fürdőkúra pozitív hatása egyes krónikus nőgyógyászati és néhány bőrgyógyászati eredetű betegség kezelése során is észlelhető. A termálvizet, szaunázást, úszást kedvelők igényeik szerint megtalálják a pihenést, gyógyulást, kikapcsolódást nyújtó szolgáltatásokat Nyíregyházán. www.sostort.hu



Nyíregyháza gives more... for those who desire to relax and heal

Sóstógyógyfürdő is the national medical place of Hungary. Because of its special spirit, the clear forest air, the bathing and boating appealing silky water lake it has always been the favourite excursion place for the urban citizens, tradesmen, bohemian writers and artists. From this spirit the place kept a lot thanks for the beautiful natural environment, the monument buildings and the 50°C thermal water.

The salty water, sodic Sóstó Lake has been given unique healing power for a long time, it was already known in the age of Matthias as Igrice. By the scientist Renaissance man, András Jósa, the water of the lake heals you from 'scrofula, joint gout, arthritis...'

The thermal water of Sóstógyógyfürdő is excellent for backbone diseases, rheumatic, locomotive and gynaecological discontent softening. It is remarkably favourable effective in case of post traumatic statuses and post treatments of orthopaedic surgeries. Completing the good effect of the medical water, in the four baths of Nyíregyháza full scale of balneotherapy treatments is available for those who desire to heal.

Health in the centre

It's not a coincidence that this is the slogan of Julia Bath. The determinative medical work of the downtown bath's every day is realized by this maxim in Nyíregyháza. Júlia has been beautified not too long ago! The bath went under an engineering reconstruction and aesthetic intervention in 2012, its thermal well gives rich and clear medical water, its grandiose sauna world is characterized by beauty and elegance.

Its good effect natrium-chloride, iodine and bromide medical water burst from 900 metres deep, which has remarkably favourable effect on treating of joint, rheumatic and locomotors diseases. It has beneficial effect in case of injuries and post orthopaedic surgeries treatments. The positive effect of the bath course is seen during some chronic gynaecological and dermatological origin diseases treatments.

The lovers of thermal water, sauna and swimming can find the services of Nyíregyháza that provide relaxation, heal and recreation on their demands. www.sostort.hu





Kulturális kalandozások

Aranykincseket rejtő múzeum

A Jósa András Múzeum az ország egyik legrégebbi alapítású múzeuma. Állandó kiállításai között régészeti és néprajzi tárlatok is láthatók. A múzeumalapító dr. Jósa András emlékszobája és a nyíregyházi születésű Benczúr Gyula munkásságát bemutató kiállítás mellett az ún. trezorteremben láthatók a múzeum legsebb régészeti és numizmatikai aranykincsei és az elmúlt 50 év legnagyobb középkori (15-17. századi) éremkincslete. www.josamuzeum.hu

Kállay Gyűjtemény

Alapítója a nagykallói dr. Kállay Kristóf, a Szuverén Máltai Lovagrend egykori szentszéki nagykövete, aki muzeális értékű tárgyakból, iratokból, könyvekből létrehozott magángyűjteményét szülővárosának, Nyíregyházának adományozta. A kiállítási tárgyak között rendjel- és kitüntetés gyűjteményt, viseleteket, dokumentumokat, okleveleket, fotókat, a Szuverén Máltai Lovagrendhez kapcsolódó emléktárgyakat is meg lehet tekinteni. www.kallaygyujtemeny.hu

Móricz Zsigmond Színház

A nyíregyházi régi álma vált valóra, amikor 1894 februárjában átadták

az eklektikus stílusban épült kőszínházat. A repertoárt a mai napig a műfaji sokszínűség jellemzi. A kicsiktől a nagyokig minden kultúrára éhes látogató megtalálhatja a neki tetsző művet, tragédiától a vígjátékokon át a gyerekdarabokig. A nyári időszakban a Szabadtéri Nyár rendezvénysorozat keretében koncertek, színdarabok, filmvetítések és gyermekprogramok közül választhatnak a színházrajongók a Szabadtéri Színpad programjaiból.

VIDOR Fesztivál

Szeptember első hetében a Vidámság és Derű Országos seregszemléje alkalmával a fesztivál kilép a színház épületének falai közül és pezsgéssel tölti meg Nyíregyháza utcáit, tereit, intézményeit, sőt, a város határain is túllépve, a megye több pontján szórakoztatja a nagyközönséget. Az amúgy is élettel teli várost átjárja a karneváli hangulat; a résztvevő teátrumok komédiái mellett szabadtéri koncertek, képzőművészeti kiállítások, bábelőadások, élőszobrok, mutatványosok, karikatúristák szórakoztatják a városlakókat és a népes vendégsereget. www.moriczszinhaz.hu





Cultural adventures

Golden treasure concealing museum

András Jósza Museum is one of the oldest founded museum of the country. Among its constant exhibition we can see archaeological and folk art exhibitions. Near the memorial room of the museum founder, dr. András Jósza and the Nyíregyháza born Gyula Benczúr work displaying exhibition in the so called vault room the most beautiful archaeological and numismatics golden treasure are seen and the past 50 year's greatest medieval (15-17 centuries) coin finding. www.josamuseum.hu

Kállay Collection

Its founder, dr. Kristóf Kállay from Nagykálló, the used-to Holy See ambassador of the Sovereign Maltese Order, who his own private collection made of museum value objects, writings and books gave his birth town Nyíregyháza. We can see among the exhibits order sign and honours collection, wearing, documents, charters, photos, memories connected to the Sovereign Maltese Order. www.kallaygyujtemeny.hu

Zsigmond Móricz Theatre

Old dream of Nyíregyháza residents came true when

in February 1894 the eclectic style built stone theatre was assigned. The repertoire is featured by the multi-colour of genres. From young to elders every culture hungry visitor can find the play they like from the tragedy through comedies to children play. In the summer season in the frames of the Open-air Summer series concerts, plays, film showing and children programs can be chosen by the theatre fans from the programs of the Open-air Stage.

VIDOR Festival

In the first week of September on the gaiety and brightness national parade the festival step out from the walls of the theatre and fill with life the roads, squares and institutions of Nyíregyháza, what is more, overstepping the borders of the town it entertains the audience on more points of the county. The already alive town is pierced by the carnival spirit; near the participant theatre comedies open-air concerts, art exhibitions, puppet performances, live statues, show people, cartoonists entertain the residents and the populous guests.

www.moriczszinhaz.hu



Nyíregyháza sportos város

Nyíregyházán gazdag sportélet zajlik, a számos bajnoki megmérettetés, országos és nemzetközi sportverseny mellett igen sok szabadidős sportolási lehetőség is kínálkozik.

Extrém sportpark a Kertvárosban

Közép-Kelet Európa egyik legnagyobb és legtechnikásabb, nemzetközi versenyek megrendezésére is alkalmas 800 négyzetméteres extrém sportpályája várja a kerékpárosokat, gördeszkásokat, rollereseket és görkorcsolyásokat.

Nyitott létesítmény a Városi Stadion!

Szabadtéri kondipark, 4 salakos kisméretű focipálya, szabadtéri strandröplabda és streetballpálya várja az év minden napján napfelkeltétől napnyugtáig a sportolni vágyókat. A futás rajongói a Stadion 600 m-es megvilágított futókörén rohathatják kilométereiket akár a késő esti órákban is.

Ingyenes szabadtéri edzőtermek

Nyíregyházán a város négy pontján megépült szabadtéri kondiparkokban elhelyezett nyújtók, erőgépek, felülő padok, gerincerősítő karikák, kar- és vállerősítők, forgó fitnessz karikák, lábhinták, láblengető és gyalogló eszközök kiválóan alkalmasak minden izomcsoport erősítésére és a jó kondíció fenntartására.

Aktív sportélet az Erdei tornapályán

A Sóstói erdő szívében, a játszótér mellett az erdei kondipark eszközein bemelegítő és nyújtó gyakorlatokat követően indulhatnak futni a sportot kedvelő kirándulók. Az erdőn át vezet Sóstógyógyfürdőre a 2,5 kilométeres Kneipp-sétány, mely a német természetgyógyászról kapta nevét. A Kneipp-kúra részeként a mezítlábas erdei sétát már a 19. században alkalmazták a nyírségi emberek. Krúdy Gyula író ezt örökítette meg „A Nyíregyházi beduinok” című novellájában. Akik nem a futás hívei, azok a Krúdy novellát hat részletben a kihelyezett táblákon olvashatják el egy kellemes erdei séta keretében.

Mozdulj Nyíregyháza!

A város legnépszerűbb tömegsport-eseménysorozata a „Mozdulj Nyíregyháza!”, melynek keretében gerinctorna, mediball, Nordic walking, önvédelem, jóga és zumba várja a mozogni vágyókat a hét minden napján, a város jóvóltából ingyen. www.nyiregyhaza.hu, www.nyirsuli.hu

Nyíregyháza the sporty town

In Nyíregyháza there is rich sport life near several championship competitions, national and international competitions so many free time sport opportunity are offered.

Extreme Sport Park in Kertváros!

One of the biggest and more technical 800 m² extreme sport court of Middle-East Europe waits for cyclists, skateboarders, scooterists and rollerbladers.

Town Stadium – the open facility!

Open-air gym park, 4 sludgy small football courts, open-air beach volleyball and street ball court wait people who desire to do sports on every day of the year from sunrise to sunset. The fans of running can entail the kilometres on the 600 m long lighted running circle of the Stadium even late at night.

Free open-air gyms

In Nyíregyháza, four places of the town built open-air gym parks placed tensile machines, power machines, sitting up benches, backbone strengthening rings, arm and shoulder strengthening machines, rotating fitness rings, leg swings, leg wavers and walking devices are excellently suitable for strengthen every muscles and keeping the good condition.

Active sport life on the Forest sport court

In the heart of Sóstó forest near the playground on the devices of the forest gym park after warming up and tensile exercises can start running the sport lover hikers. The 2,5 kilometre long Kneipp-promenade goes through the forest to Sóstógyógyfürdő, which got its name after the German naturopath. As the part of Kneipp course people of Nyírség used the barefooted walk even in the 19th century. Writer Gyula Krúdy immortalized it in his short story titled 'The Bedouins of Nyíregyháza'. Those who don't like running can read the Krúdy short story in six parts on tables placed in the frames of a pleasure forest walk.

Move Nyíregyháza!

The most popular mass sport event series of the town is the 'Move Nyíregyháza!', within its frames backbone gymnastics, mediball, Nordic walking, self-protection, yoga and zumba wait the people who desire to move on every day of the week for free by the town. www.nyiregyhaza.hu, www.nyirsuli.hu

Nyíregyháza vonzó a befektetők számára

Nyíregyháza egy modern, nagy potenciállal rendelkező város, ahol a közelmúltban az országos átlagot is meghaladta az új, munkahelyteremtő és megtartó beruházások száma. A cégek a város jó adottságaira, az önkormányzat partnerségére, a fiatal, képzett munkaerőre és az itteni emberek szorgalmára, kitartására alapozva döntenek a nyíregyházi beruházások mellett.

Ipari Park

A város központjától 5 km-re működik a Nyíregyházi Ipari Park. Teljes területe: 126 + 107 hektár, amely akár 450 hektárig bővíthető. Az M3 autópálya 1,5 km-re van az Ipari Parktól, a teljesen közművesített területen iparvágány is található. A park fekvése és adottságai révén mind logisztikai, mind infrastrukturális szempontból megfelel az egyre növekvő igényeknek. Az Ipari Park működése során számos sikeres projektet tudhat magáénak. Főbb szolgáltatásai: logisztika, pénzügy és banki szektor, ingatlanfejlesztés, kereskedelem, idegenforgalom.

www.nyiregyhaziiparipark.hu

Fejlődő gazdaság

Nyíregyháza gazdasági életére folyamatos fejlődés jellemző. A jelenlévő dán, svéd, olasz, osztrák, francia, német cégek, a vegyes vállalatok és multinacionális vállalatok, valamint a jelentős számú magyar vállalkozás fontos szerepet töltenek be a gazdasági életben. A városban több ipari ágazat is jelen van: gépipar, vegyipar, gumiipar, élelmiszeripar, építőipar, autóipar, papíripar, játékipar, mikroelektronika, háztartástechnika.

Az önkormányzat arra törekszik, hogy az épülő Nyugati elkerülő út mentén Kelet-Magyarország egyik legjelentősebb ipar-, és gazdaságfejlesztési övezetét hozza létre.



NYÍREGYHÁZI
IPARI PARK

Nyíregyháza is appealing for investors

Nyíregyháza is a modern, big potential owning town where in the recent past the number of new work place creating and keeping investments exceeded the national average. The companies decide near the investments in Nyíregyháza build upon the good aptitude of the town, the partnership of the local government, the young and qualified manpower and the diligence and toughness of the people living here.

Industrial Area

Nyíregyháza Industrial Area works 5 km far from the centre of the town. Its full territory is 126+107 hectares which can be expanded to even 450 hectares. The M3 motorway is 1,5 km far from the Industrial Area, on the fully public utility built territory there is also industrial track. By the lying and aptitude of the area suits the always increasing requirements in both logistics and infrastructural point of view. During the working of the Industrial Area it has owned several successful projects. Its main service: logistics, financial and bank sector, real estate development, trade, tourism.

www.nyiregyhaziipark.hu

Developing economy

Development is the characteristics of the economic life of Nyíregyháza. The presented Danish, Swedish, Italian, Austrian, French and German companies are mixed and multinational companies and the several Hungarian enterprises have significant role in the economic life. In the town more industrial branches are presented: machine industry, chemical industry, rubber industry, food industry, building industry, automotive industry, paper industry, toy industry, microelectronics, and household technics. The local government endeavour to create one of the most significant industry and economy development zones of Eastern Hungary along the Western bypass road.



Nyírségi ízek

Szoboszlai Gyula

mesterszakács ajánlásával

Lapcsánka

A megtisztított burgonyát szálasra reszeljük, hozzáadjuk a tojásokat, a lisztet és fűszereket.

Egy sűrű masszát kapunk, amit forró olajban ropogásra sütünk. A serpenyőbe egy kisebb mérőkanálnyi adag masszát tegyünk, amit kb. 1 cm vastagságra ellapítva mindkét oldalán megsütünk.

Tálalása: juhtúróval, tejföllel, baconszalonnával tálalhatjuk.

A burgonya fele akár cukkinivel, sárgarépával is helyettesíthető, ezáltal könnyebbé, egészségesebbé válik az étel.

Elkészített Asszony Levese

Egy füstölt csülköt megfőzünk. Füstölt szalonnát kockázunk, majd kipirítjuk, a zsiradékra finomra vágott vöröshagymát dinsztelünk. Fűszerpaprikát adunk hozzá és felengedjük a füstölt csülök főzolevével. A megmosott, kockára vágott burgonyát ekkor adjuk hozzá. Ízesítjük sóval, fűszerezük borssal és babérlevéllel. Mielőtt készre fő a levesünk tejfölös habarással sűrítjük, majd hozzáadjuk a szintén kockára vágott füstölt csülköt és készre főzzük.

Betétként csorgatott tésztát főzünk bele.

Tálaláskor megszórjuk frissen vágott kaporral.



Lecsős Fűszerkeréges

Szűzermék Házi Sült Puliszkakorongokkal

A szűzerméket 6-8 dkg-os szeletekre vágjuk, klopfolás nélkül rostlapon készre sütjük, majd petrezselyemzöldből, durvaborsból, zsemlemorzsból álló fűszerkeverékbe forgatjuk a „derekát”. Kukoricadarából sós, tejes vízben puliszkát főzünk. Tálcára kiöntjük, és dermedés után korongokat szaggatunk belőle, amit rostlapon ropogásra sütünk. Szalonnás lecsót készítünk, amit tálaláskor a húсок mellé halmozunk. Sült kolbásszal díszíthetjük.

Rumos Ropogós

A kristálycukrot karamellizáljuk, majd olajos magvakat pirítunk benne. Hideg fémfelületre borítjuk és hagyjuk teljesen megszilárdulni. A tejszint kemény habbá verjük, majd a megszilárdult, apróra zúzott grillázst beleszítáljuk, rumot adunk hozzá és formákba töltve kifagyasztjuk.

Karamellmártás: cukrot karamellizálunk, majd annyi főzőtejszint adunk hozzá ahány dkg volt a cukor. Kiforraljuk, kihűtjük.

Tálaláskor eltávolítjuk a formákat. A ropogóst befedjük karamellmártással, körbeszórjuk a nagyobb darabos grillázssal. Tejszinhabbal és narancssal díszítjük.



Flavours of Nyírség

With the offer of

Gyula Szoboszlai master chef



The Soup of Belated Wife

We cook a smoked trotters. We dice smoked rasher, then fry it, on lard we braise navy cut onion. We add paprika and give the cooking juice of the smoked trotters. We add then the washed, diced potato. Add salt, spice it with pepper and bay leaf. Before the soup is cooked ready we boil down with sour cream liaison then add the also diced smoked trotters and cook it ready. As a filling we cook into pasta. At serving we bestrew it with freshly cut dill.



Letcho Spice Skinned Pork Tenderloin House Roast Mush Balls

We cut the tenderloins into 6-8 dkg slices, without tenderizing we roast it ready on roasting sheet then drill its 'waist' into a spice mix made of parsley, pepper and breadcrumb. We cook mush from cob-metal in salty milky water. We pour it into tray and after congelelation we tore balls from it, that we roast crispy on roast sheet. We make bacon letcho which we pile up near the meat at serving. We can decorate it with fried sausagee.

Rum Crisp

We brown the sugar then fry oily seed into it. We tip out to cold metal surface and let it firm. We beat the cream to mousse then we drizzle the firm, ground brittle into it and add rum, fill into forms and freeze it. Caramell sauce: we brown the sugar then add as much cream as many dkg was the sugar. Boil it, cool it.

At serving we remove the forms. We cover the crisp with caramel sauce, sprinkle around it with bigger brittle pieces. We decorate it with whipped cream and orange.



Lapcsánka

We rasp the washed potato, we give the eggs, flour and the spices to it. We get a thick paste, which we fry in hot oil. We should put only a smaller spoon of paste into the pan, which we smooth about 1 cm thick and fry both sides.

Serving art: With sheep cottage cheese, sour cream, bacon. Half of the potato can be replaced by zucchini, carrot so the food becomes more easy, healthy.



Programok, rendezvények 2014. Érezze jól magát Nyíregyházán!

Április

Április 25. Helló Nyíregyháza!
www.nyiregyhaza.hu

Május

Május 1. Retro Majális
www.muzeumfalu.hu

Május 9-11. Városnap
programsorozat
www.nyiregyhaza.hu

Május 15. OVLIMPIA –
Óvodások atlétikai versenye a
Városi Stadionban
www.nyirsuli.hu

Május 18. Múzeumi Világnap
www.muzeumfalu.hu

Országos Gyermeknapi
Rajzfilmünnep
www.krudyart.egzinet.hu

Május 25. Ezer lámpás
éjszakája – Gyermeknap
www.nyiregyhaza.hu

Ünnepi Könyvhét
www.mzsk.hu

Június

Szabadtéri Nyár
www.moriczszinhaz.hu

Június 9. Falusi Pünkösöd
www.muzeumfalu.hu

Június 14-22. Múzeumok
éjszakája
www.josamuzeum.hu

Június 21. Magyar Úszás Napja
Sóstógyógyfürdőn
www.sostort.hu

Éjszaka a moziban
www.krudyart.egzinet.hu

Június 22-23. Szent Iván éj
www.muzeumfalu.hu

Június 26-29. HÜBNER
Strandröplabda Bajnokság a
belvárosban
www.nyiregyhaza.hu

Július

Szabadtéri Nyár
www.moriczszinhaz.hu

Július 17-20. Fatum Property
Kupa – III. Sóstógyógyfürdő-
Nyírsuli Strandfoci Fesztivál
www.sostort.hu

Július 18-20. SóstóFeszt
Könnýzenei Fesztivál
Sóstógyógyfürdőn
www.sostort.hu

Július 26. Úszó Alkalmatlanságok
Tréfás Vetélkedője és Tóparti
Bogrács Party Sóstógyógyfürdőn
www.sostort.hu

Augusztus

Augusztus 15-16. Jóságosi
Napok
www.vacimuv.hu

Augusztus 15-17. SóstóSerFeszt
Sóstógyógyfürdőn
www.sostort.hu

Augusztus 16-21. X. Jubileumi
Cantemus Nemzetközi
Kórusfesztivál és Karvezetői
Mesterkurzus
www.cantemus.hu

Augusztus 20. Kenyérünnep
www.muzeumfalu.hu

Augusztus 29. – szeptember 6.
Vidor Fesztivál
www.moriczszinhaz.hu



Augusztus 30. Sunshine Rádió
Születésnap
www.sunshinefm.hu

Szeptember

Szeptember 13.
„Kóstolja meg...!”
Hagyományok, ízek, nemzetek
www.muzeumfalu.hu

Szeptember 18. Óvodások
Játékos Sportvetélkedője a Bujtosi
Szabadidő Csarnokban
www.buszacsca.hu

Mozi Ünnepe a Krúdy Moziban
www.krudyart.egzinet.hu

Szeptember 27-30. Magyar
Népmese Napja
www.vacimuv.hu
www.muzeumfalu.hu

Szeptember 27. Tírpák Fesztivál
www.nyiregyhaza.hu

Október

Országos Könyvtári
Napok
www.mzsk.hu

Október 10. „Elmúlt 35 év emléke”
www.muzeumfalu.hu

Alvégesi Napok - Díszmadár
Kiállítás és Vásár
www.vacimuv.hu

Október 18-19. Krúdy Napok
www.nyiregyhaza.hu

November

November 11. Márton-napi
vigasságok
www.muzeumfalu.hu

December

December 1. Városi Mikulás Futás
www.nyiregyhaza.hu

Mozimikulás, Krúdy karácsony a
Krúdy Moziban
www.krudyart.egzinet.hu

December 12. Retro Fesztivál
www.buszacsca.hu
www.retrofm.hu

December 12-14. III. Szabolcs
Takarék Teremlabdarúgó
Karácsony Kupa
www.buszacsca.hu

December 27-28. III. Nyírerdő
– Retro Rádió Kupa Öregfiúk
Teremtorna
www.buszacsca.hu





MÁR TERMEL AZ
ÚJ NYÍREGYHÁZI

LEGO GYÁR

A LEGO MANUFACTURING KFT. A VILÁGHÍRŰ JÁTÉKGYÁRTÓ LEGO CSOPORT NYÍREGYHÁZI VÁLLALATAKÉNT 2008 DECEMBERE ÓTA VAN JELEN MAGYARORSZÁGON. MIVEL A VÁLLALAT ÉVRŐL ÉVRE JELENTŐS NÖVEKEDÉST ÉR EL VILÁGSZERTE, ÚJ GYÁR ÉPÍTÉSE MELLETT DÖNTÖTT NYÍREGYHÁZÁN, MELYNEK KIVITELEZÉSÉNÉL FELHASZNÁLTÁK A KORÁBBI, HASONLÓ PROJEKTEK TAPASZTALATAIT, DE A MAGASABB BIZTONSÁGI SZINT ÉS A JOBB ANYAGÁRAMLÁS ÉRDEKÉBEN SZÁMOS ÚJ TECHNOLÓGIAI MEGOLDÁST IS ALKALMAZTAK.

ÚJ DIMENZIÓ A TERMELÉSBEN

A gyárat nagyjából tíz hónap alatt emelték 16 méter mély cölöpalapokról 16 méter magas (sőt, helyenként 22 méter magas) gyártó- és raktárcsarnokokká. Az új üzem területe a korábbinak csaknem háromszorosa. A fröccsöntő kapacitás 2014-ben közel duplájára nő, és bővül a termékpaletta is, hiszen a LEGO játékok csomagolása is megkezdődik a DUPLO késztermékek gyártása mellett. A 22 és 37 méter magas automatizált raktárak egyedülállóak az országban.





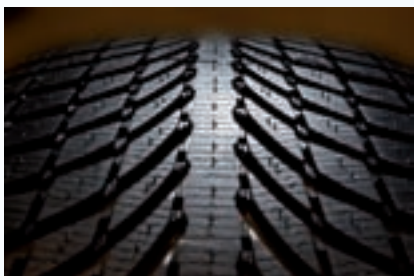
„ZÖLD GYÁR”

Az energiahatékony működés érdekében a takarékos villamos- és világítási rendszerek, magas hőszigetelő épületelemek és víztakarékos szaniterek mind a környezeti lábnyom csökkentését szolgálják. A zöldterületeket esővízzel öntözik, a gyár parkosított környezete pedig kültéri programok, megbeszélések lebonyolítására is alkalmas.

AZ ÚJ GYÁR SZÁMOKBAN

- 122.000 m² gyárterület
- 250 új munkavállaló
- 16 csomagoló sor
- 672 fröccsöntő gép
- 82 000 raklap tárolása
- 600 parkolóhely
- 200 kerékpár és 100 motorparkoló
- 30 millió legyártott doboz 2014-ben
- 26 hektáros öko-park
- évi ivóvíz megtakarítás: 60 000 m³

Michelin - mobilitás, minőség, biztonság



Az 1889-ben alapított nemzetközi nagyvállalat abroncsokat tervez, gyárt és értékesít járművek széles választékára. A világ 170 országában folytat kereskedelmi tevékenységet és 67 gyárral rendelkezik 17 országban. Évente 600 millió eurót fordít kutatás fejlesztésre, és több mint 6600 szakértője dolgozik ezen a területen. Megalapítása óta változatlan küldetése, hogy a személy- és áruszállítást fejlessze, javítsa, ezért nemcsak energiahatékony és biztonságos abroncsokat gyárt, hanem egyéb, a mobilitást segítő termékeket és szolgáltatásokat is nyújt.

A nyíregyházi telephely 2012-ben ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját. 2005 óta folyik itt személyabroncs gyártás, valamint szövetségi alkotókat és mezőgazdasági tömlőket is gyártanak a telephelyen. Ez a gyár egyike a Csoport beüzemelő gyárainak, így a kutatás fejlesztésben nagyon komoly szerepet tölt be. Az itt készülő felsőkategóriás, nagyteljesítményű személy és kisteherautó abroncsok különleges felépítési folyamata kitűnő, jól képzett szakembereket kíván. A nyíregyházi Michelin abroncsok 35 %-a elsőszerelesben olyan gyártók autókra kerül föl, mint a Porsche, Mercedes, Audi, VW, BMW, Land Rover, vagy Volvo. Ezen gyártók rendszeresen auditálják a gyárat, ami egyébiránt megfelel a legszigorúbb nemzetközi minőségbiztosítási és környezetvédelmi előírásoknak.

A Michelin számára fontos, hogy fő tevékenysége, az abroncsgyártás mellett felelős vállalként részt vegyen a helyi közösségek életében. Gyárai környezetben működő kisvállalkozások fejlődését támogatja, 2007 óta pedig Magyarországon különböző oktatási intézményekben több mint 2000 m² gumitéglá elhelyezéséről gondoskodott. Partnerei közreműködésével és saját kezdeményezésből olyan közlekedésbiztonsági eseményeket szervez, mint például a Michelin-Levegőt az abroncsba! kampány, vagy a népszerű Michelin Bringafesztivál.

Michelin - mobility, quality, safety

Founded in 1889, the leading tire company designs, manufactures and sells tires for a wide range of vehicles. Michelin is present in more than 170 countries worldwide and operates production plants in 17 countries. Its annual research and development budget is €600 million and more than 6600 researchers working in this department. The Group's mission of sustainably improving mobility of people and goods has been the same since its foundation, therefore in addition to manufacturing energy efficient and safe tires, the Group also provides other products and services to improve mobility.

The factory in Nyíregyháza celebrated the 50th anniversary of its foundation in 2012. Passenger car tires have been manufactured here since 2005, while textile components and agricultural tubes are also produced in the plant. Being one of the installer factories of the Group, its role in research and development is significant. Highly qualified experts are required for the special production process of the premium, high-performance passenger car tires that are made here. 35 % of Michelin tires from Nyíregyháza are fitted as original equipment on cars of such manufacturers as Porsche, Mercedes, Audi, VW, BMW, Land Rover or Volvo. These carmakers regularly audit the factory, which for that matter meets the requirements of the strictest international quality-assurance and environmental regulations.

In addition to its main activity, tire production, Michelin is committed to taking part in the life of the local communities as a responsible corporation. The Group supports the development of small businesses operating near its sites, and since 2007, more than 2000 m² of different educational institutions in Hungary have been covered with rubber bricks thanks to Michelin. In cooperation with its partners and by own initiative, Michelin organizes different road safety programs, such as the Michelin 'Fill Up With Air' campaign or the popular Michelin Bike Festival.





A Németországban alapított Hübner GmbH & Co KG az egyik legrégebbi tradícióval rendelkező rendszerellátó cég a tömegközlekedési eszközgyártás területén. Az anyavállalat a németországi Kasselban nyitotta meg kapuit 1946. május 01-én.

A ma már több mint 2000 alkalmazottat foglalkoztató világvállalat leányvállalatai megtalálhatóak Brazíliában, az Egyesült Államokban, Kínában, Dél-Afrikában, Malajziában és Indiában, valamint Európa számos országában is, mint Magyarországon, Olaszországban, Franciaországban, Svédországban, illetve Oroszországban.

A ma már több mint 500 főt foglalkoztató Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft. 1997-ben telepedett le Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelyén, és mára már kiemelkedő szerepet tölt be a cégcsoporton belül.

A csuklós buszokhoz és sínes járművekhez, – leginkább villamosokhoz és metrókocsikhoz – gyártott átjáró rendszerek mellett a speciális gumipari termékek gyártása is nagy ütemben fejlődik cégünknel, mint például az ablakos és ajtós tömítésére szolgáló gumiprofilok és gumikeretek.

A csúcstechnológiáknak köszönhetően a Hübner-H Kft. nyíregyházi üzeme a cégcsoporton belül és világszinten is a gyártás központjává vált. Mindez szükségessé tette egy

új termelő csarnok felépítését. A több mint 3 milliárd forintos beruházás – mely 2013 októberében sikeresen befejeződött – a termelési terület növelése mellett technológiai és létszámbővítést is lehetővé tett.

Nagymértékű fejlődésünk során azonban megtartottuk a családi vállalkozás minden jó hagyományát. Minden évben megrendezésre kerül a Hübner családi nap, továbbá hagyománnyá nőtte ki magát mind a vállalati horgász verseny, mind a Reinhard Hübner úrral (tulajdonossal) együtt eltöltött biciklis nap is. Idén pedig már harmadik alkalommal kerül megrendezésre az egész várost megmozgató Beach Volleyball In The City, amatőr strandröplabda bajnokság Nyíregyháza szívében, melyet a Hübner-H Kft. szervez és szponzorál. Büszkeséggel tölti el a cég vezetését továbbá, hogy dolgozóinknak rendezett, tiszta, biztonságos körülményeket tudunk biztosítani a minőségi munkavégzéshez.

Külön öröm, hogy együtt fejlődünk Nyíregyházával, s eredményes gazdálkodásunkkal ezt a fejlődést rendszeresen támogatni is tudjuk. Cégünk kiemelkedően elkötelezett a régió belüli sporttevékenységek és kulturális programok, társadalmi felelősségvállalás és a környezetvédelem támogatásában.





Hübner GmbH & Co KG founded in Germany is one of the longest tradition owning system supplier company in the field of public transportation equipment production. The parent company opened its gates in Kassel in 1st of May, 1946. The subsidiary companies of this world company that today employs more than 2000 employees are found in Brazil, the United States, China, South Africa, Malaysia and India and in several countries Europe wide like in Hungary, Italy, France, Sweden and Russia. Hübner-H Rubber and Plastic Industrial Ltd., which already employs 500 people today, settled down in 1997 in the capital of Szabolcs-Szatmár-Bereg County and it has a significant role within the company group. Near the produced gangway systems for articulated buses and track vehicles – mainly for trams and subway carts – the special rubber industrial goods production is developing in high measure in our company such as windows and doors sealing rubber profiles and rubber frames. Thanks for the state-of-the-art technology the plant in Nyíregyháza of Hübner-H Ltd. became the centre of production within the company group and in world level. These all made necessary the building of a new producing hall. The more than 3 billion HUF investment – which successfully fi-

nished in October, 2013 – near the increasing of production are made possible the technological and manpower number increasing.

However, during our significant development we kept every good tradition of the family enterprise. In every year we organise the Hübner family day, furthermore the company fisher competition became a tradition just like the bicycle day spent with Mr. Reinhard Hübner (owner). This year for the third time will be organised the whole town moving Beach Volleyball In The City, amateur beach volleyball championship in the heart of Nyíregyháza which is organised and sponsored by Hübner-H Ltd. Furthermore, the management is really proud that we can ensure our employees ordered, clean and safe circumstances for the quality working.

A special delight that we develop together with Nyíregyháza and with our effective management we can support this development regularly. Our company is prominently committed to support the sport events and cultural programs within the region as well as to the social responsibility and environment protection.

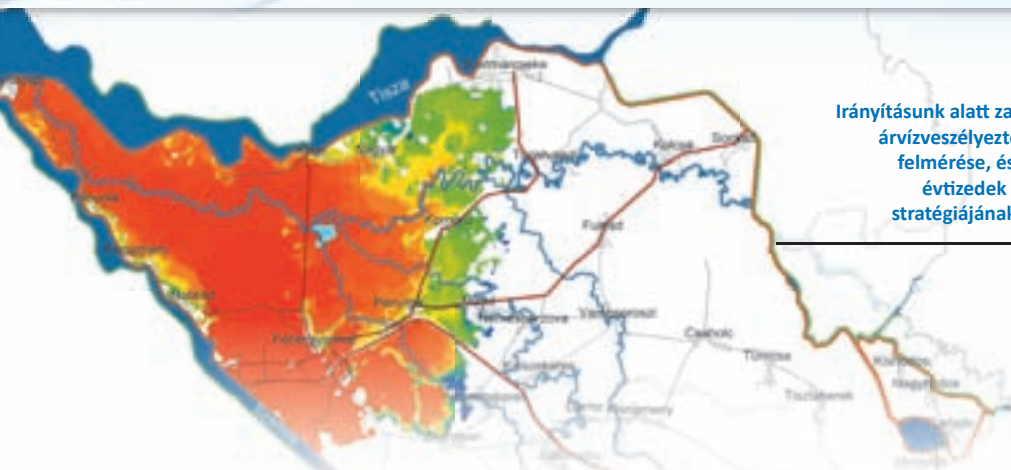
A VIZITERV Environ Kft.-t 2005-ben magánszemélyek alapították. A cég székhelye Nyíregyháza. Tevékenységünk ISO 9001:2008 tanúsítvánnyal minőségbiztosított az alábbi alkalmazási területen: komplex környezetvédelmi, természetvédelmi és vízgazdálkodási tervek, tanulmányok készítése, projekt menedzselése, mérnök és rendszertanácsadás. Megrendelőink állami szervezetek és önkormányzatok, valamint azok társulásai.

- Tevékenységünk legjelentősebb részét az **árvízvédelmi projektek előkészítése és végrehajtása** jelenti. Több munka keretében foglalkoztunk az **árvizek hidrológiai, hidrometeorológiai sajátosságainak** elemzésével, kutatásával (árvizek előfordulási gyakorisága, várható árvízszintek és hozamok meghatározása, az emberi tevékenység árvizek tulajdonságait befolyásoló hatása, stb.);
- Részt vettünk komplex **hosszú távú árvízvédelmi fejlesztési programok kidolgozásában**, (pl.: Tisza, Túr, Dnyeszter).
- Közreműködtünk **árvízi megfigyelő, riasztó és előrejelző rendszerek** fejlesztésében, telepítésében, árvíz-előrejelző módszerek, modellek kidolgozásában (nemzetközi együttműködés keretében is).

- Az árvízvédelmi rendszerekhez kapcsolódó tervezési munkák közül megemlíthető: új árvízvédelmi töltések tervezése, meglévők rekonstrukciója, árapasztó tározók megvalósításának komplex előkészítése, műszaki tervek kidolgozása.
- Az árvízvédelmi létesítmények **kivitelezéséhez kapcsolódóan műszaki-ellenőri és minőségellenőrző tevékenységet** is folytatunk, melyben közreműködik az akkreditált talajmechanikai laboratóriumunk (minőségirányítási rendszer: a NAT által akkreditált MSZ EN ISO/IEC 17025:2005).
- Több vízgyűjtőre készítettünk olyan **árvízlokalisációs terveket**, melyek segítenek az árvízkarok mérséklésében, az emberi életek és vagyoni mentésében. Ezek a tervek az árvízvédelem operatív végrehajtásáért felelős szervezetek részére készültek.
- A környezetvédelmi munkáink elsősorban a **felszíni és felszín alatti vízkészletek védelmére** irányulnak. Jelenlétük számban foglalkoztunk a felszín alatti vízkészletek védőterületeinek modellezéssel történő meghatározásával, a vízvédelmi és monitoring rendszerek megtervezésével és üzemeltetésével.
- A **vízgyűjtő-gazdálkodással** kapcsolatos tevékenységünk a felszíni vízkészletek meghatározására, minőségének javítására irányultak. Közreműködtünk az EU Vízkeretirányelvének magyarországi teljesítéséhez kapcsolódó tervezési munkákban.
- Több **országhatáron átnyúló nemzetközi projektben** működünk közre, illetve esetenként egyéb nemzetközi szervezetek részére is végeztünk szakértői tevékenységet (Világbank, NATO, ICPDR). Ázsiai tapasztalatokkal mongóliai munkáink révén rendelkezünk.

A cég tevékenysége talán példa arra, hogy az ország keleti térségében, Nyíregyházán is lehet egy olyan sikeres vállalkozást elindítani és működtetni, melynek tevékenységi területe kiterjed az ország teljes területére, illetve túlnyúlik az országhatáron.

A cég nevéhez köthető
a Tisza-völgy egyik
legjelentősebb árvízvédelmi
projektjének komplex
előkészítése



**Irányításunk alatt zajlik az ország
árvízveszélyeztetettségének
felmérése, és a következő
évtizedek árvízvédelmi
stratégiájának kidolgozása**

The VIZITERV Environ Ltd. was founded by individuals in 2005. The company is based in Nyíregyháza. Our activities have been quality assured by law record ISO 9001:2008 in the following areas: preparation of complex environmental protection, nature conservation and water management plans and studies; project management, system engineering and consulting. Our customers are public organizations, local governments and their associations.

- The most important part of our work is preparation and implementation of flood control projects. On several occasions we have analyzed and researched the hydrological and hydro meteorological characteristics of floods, such as flood frequency, expected flood level and discharge, and human activities affecting flood features.
- We have been involved in working out complex long term flood protection development plans (eg. Tisza, Túr, Dnyeszter).
- We have contributed to the development and implementation of flood monitoring, alert and warning systems, preparation of flood forecasting methods and developing models also in international cooperation).
- A few activities related to flood protection planning: new flood banks; reconstruction of existing ones; complex preparation of detention reservoirs and making their engineering designs.
- Connected to the implementation of flood protection structures we have participated in technical supervision and quality control activities with the contribution of

our accredited soil mechanic laboratory (quality control system: MSZ EN ISO/IEC 17025:2005 accredited by NAT).

- We have made flood localization plans for several flood plains in order to mitigate flood damage, saving human lives and property. These plans were prepared for organizations responsible for the operational application of flood protection.
- Our environmental protection projects primarily aim the protection of surface and groundwater resources. We have largely dealt with defining protection areas of groundwater by modeling as well as planning, designing and operating protection and monitoring systems.
- In our catchment-related activities involved defining the quantity and protecting the quality of surface water resources. We have contributed to the planning of the execution of EU Water Framework Directive in Hungary.
- VIZITERV Environ Ltd. has worked in international collaboration on several projects and occasionally has done engineering consultation for international organizations, such as the World Bank, NATO, ICPDR. Our experience in Asia is acquired by working in Mongolia.

The work of the company is perhaps an example that it is possible to start and successfully maintain business in Nyíregyháza, in the eastern region of the country, which has the capacity to extend nationally and have influences internationally.

A sóstói harmónia The harmony in Sóstó



A gyógyászati központként is működő Hotel Fűrdőház*** Magyarország legújabb Országos Minősítésű Gyógyhelyének, Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdőnek egyik legrégebb műemléke, innen gyökerezik a területre jellemző fürdőkultúra kialakulása.

2013 nyarára szinte teljes egészében megújult az épület. Az emeleten található 18 szoba (14 db kétágyas szoba, 2 db négyágyas, családok részére pedig 2 apartman áll rendelkezésre) tágasabb lett, a bútorzat, design és a fürdőszobák megfelelnek a mai kor színvonalának. Valamennyi szoba légkondicionált, Tv, minibár, telefon és ingyenes Wi-Fi áll rendelkezésre. A sóstói környezetbe illeszkedő és divatos föld színek a jellemzők, a legkényelmesebb bútorok és környezet fogadják az ide érkezőket. A Hotel előtt parkoló található, amelyet a vendégek térítésmentesen vehetnek igénybe.

Az Országos Minősítésű Gyógyfürdő wellness részében jódos, brómos és sok oldott só-tartalmazó gyógyvizű medence és jacuzzi található, helyet kapott egy sóbarlang, mely fényterápiás elemmel kombinálva szintén az egészség megőrzését szolgálja. Teljes egészében megújult a szauna és a hőlégekammera is.

Gyógykezelések: orvosi masszázs, víz alatti csoportos gyógytorna, tangenter (víz alatti vízszűrő masszázs), súlyfürdő, szénsavas fürdő, hévíz iszapkezelés. Egyéb szolgáltatások: frissítő-, wellness-, és cellulitisz masszázs, orvosi vizsgálat, lökéshullám terápia, gépi nyirokmasszázs.

A szobaárak tartalmazzák a Hotel wellness részlegének nyitva tartási időn belüli korlátlan használatát, valamint a belépőjegyet az 50 méterre található Aquarius Élmeny- és Parkfürdőbe a foglalás teljes időtartamára.

Hotel Fűrdőház***, which also works as medical centre, is one of the oldest monument of Nyíregyháza – Sóstógyógyfürdő that is the latest National Qualified Medical Place of Hungary, from here starts the bath culture typical for the territory.

By the summer of 2013 the building was almost completely renewed. The 18 rooms found upstairs (14 double bed room and 2 four bed room and two apartment for families) became more spacious, the furniture, the design and the bathrooms fit with the standard of nowadays. All rooms are air-conditioned and TV, mini bar, telephone and free Wi-Fi are available. The fashionable earth colours are typical that fit into Sóstó environment, the most comfortable furniture and environment wait for the visitors. There is a car park in front of the Hotel which can be used free of charge by the guests.

In the Wellness section of the National Qualified Medical Bath an iodine, bromide and lot of solute salt containing medical pool and Jacuzzi are found, a salt cave also got place which combined with light therapy elements also serves the keeping of health. The sauna and the thermal chamber are also completely renewed.

Medical services: medical massage, under water group physiotherapy, tangenter (under water water-jet massage) weight bath, gassy bath, Hévíz mud pack. Other services: refreshing-, wellness-, cellulite massage, medical examination shock wave therapy, machine lymph massage.

The room prices contains the unrestricted use of the Hotel's wellness section within the open time, and the entry ticket to the 50 metre far Aquarius Spa and Park Bath for the full time of the booking.



SÓSTÓ- GYÓGYFÜRDŐK ZRT.



Nyíregyháza több évszázados fürdőkultúrával rendelkezik, a város fürdőit évente félmillió ember keresi fel! A város tidülőövezetében, a 320 hektáros tölgyerdő ölelésében fekvő Sóstógyógyfürdő varázslatos világának szívében található az Aquarius Élmény- és Parkfürdő, melyek egyik fő kincse a nátrium-kloridos, jódos, brómos gyógyvíz, mely igen kiváló hatással bír reumatikus, mozgásszervi és egyes nőgyógyászati megbetegedések esetén. Az Élményfürdő az év minden napján nyitva tart, a szabadtéri Parkfürdő pedig nyáron várja a látogatókat.

A két fürdő különlegessége, hogy szomszédosak egymással, a nyári szezonban egy belépőjeggyel látogathatók, itt a család minden tagja megtalálja a számára kedves kikapcsolódási formát.

A páratlan növénykultúrával rendelkező Parkfürdőben az úszás szerelmesei egy fantasztikus versenyszoda habjait szelhetik, a kalandok kedvelőit pedig sodrófolyosó, zuhatag és több nagysebességű óriás-csúszda is várja! A fürdő minősített gyógyvize négy medencében, exkluzív környezetben kényeztet testet és lelket egyaránt, a felüdülést pedig Magyarország legnagyobb vízi koktélbárja teszi teljessé, ahol éjszakai fürdőzésre is lehetőség nyílik!

A fedett Aquarius Élményfürdőben a felnőttek a Termálvilág élményelemekkel felszerelt gyógyító erejű vizében, avagy masszörök szakavatott kezei között pihenhettek, a sodrófolyosó, vízfűggyöny, kamikaze csúszda és hullámedence révén itt sincs hiány kalandokból, a gyermekeket pedig mesés Gyermekvilág várja!

A fürdőben mindemellett 2014-ben felépül az új gyógyászati részleg, ahol teljeskörű balneo- és fizioterápiás kezelések szolgálgják majd a Vendégek egészségét!

Nyíregyháza has a more century long bathing culture, the baths of the town are visited by half a million people yearly! In the holiday resort, in the clasp of the 320 hectare oak forest lying in the heart of the magical world we can find Aquarius Spa and Park Bath, which one of its main treasure is the natrium-chloride, iodine, bromide medical water which is really excellent for rheumatic, locomotive and some gynaecological disorders. The Spa is open every day of the year, the open-air Park bath waits for the visitors in summer.

The speciality of the two baths that they are next to each other, during the summer season we can visit them with one ticket, here all family member can find the relaxation form they like.

In the unique plant culture Park Bath the lovers of swimming can swim in a fantastic competition swimming pool, the lovers of adventure are waited by the lazy river, the rapid and more, fast giant slides! The bath's qualified medical water pampers the body and the soul as well in four pools in exclusive environment, the refreshing is made complete by Hungary's biggest water cocktail bar where night swimming is possible!

In the roofed Aquarius Spa adults can relax in the medical power water of the Thermal World that is equipped with amusement elements or among the practices hands of the masseurs, by the lazy river, water fall, the kamikaze slide or the wave pool here is no shortage of adventures, the fairy Children' World waits for the children!

Near all these in the bath a new medical section is being built in 2014, where full scale balneo and physio therapy treatments will serve the health of the guests!

A TÁVHŐ-TISZTA ENERGIA

Társaságunk, Nyíregyháza MJV 100 %-os tulajdonában működik. A város hőellátásában mintegy 40 %-os piaci részesedéssel a térség meghatározó energetikai és környezetstratégiai szereplője. Műszaki fejlesztéseink eredményeként fogyasztóink döntő többsége igényeinek megfelelően szabályozható szolgáltatásban részesül. A költségszétők szerinti díjfizetés által a takarékos hőfelhasználásban érdekelt fogyasztók és a társaság hővesztés csökkentései révén az energia felhasználás és a légszennyező kibocsátás – változatlan fűtött légköbméter mellett – folyamatosan csökken, 10 év alatt mintegy 30 %-os mértékben.

Fogyasztóink száma közel 17 000, a fűtött légtér fogat eléri a 4 millió légköbmétert, a rendszerbe juttatott hőenergia időjárástól függően 730-750 TJ/év körül mozog, a szolgáltatott használati melegvíz mennyisége 475 ezer köbméter évente.

Szolgáltatásunk megfelelő színvonalú működtetése garancia a város levegőtisztaság védelmére, az Európai Unió normatívák betartására.



NYÍRTÁVHŐ

NYÍREGYHÁZI
TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ KFT.
4400 Nyíregyháza,
Népkert u. 12.
Telefon: 06 42 314-433
E-mail: nyirtavho@nyirtavho.hu

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA:
Univerzum Üzletközpont
4400 Nyíregyháza,
Vay Ádám krt. 4-6. (holi.
WWW.NYIRTAVHO.HU

A Tréner Kft. 1992-es megalakulása óta végzi fő tevékenységként a légijármű-vezető (pilóta) képzést, így a jogelőd intézményeket is tekintve a képzés 1968-as indulása óta immáron több mint 700 kereskedelmi és egyéb jogosítással rendelkező pilóta végzett Nyíregyházán.

Repülőiskolánkban lehetőség van a legmagasabb szintű szakmai képzettségek megszerzésére. (ATPL integrált képzés). Természetesen lehetőség van magánpilóta (PPL) és sok más egyéb jogosítás megszerzésére is, valamint az egész év során sétarepülésre Nyíregyháza, a Zemplén vadregényes tájai, vagy bármely más település felett.

Társaságunk széles tevékenységi körrel rendelkezik, beleértve a légijárművek üzemeltetését bel- és külföldön, közegészségügyi szolgáltatásokat (pl. szűnyogirtás), légi megfigyelést, légitaxit, légiforgalmi szolgáltatást – repüléstájékoztató szolgálat Debrecen és Sarmellék Nemzetközi Repülőtereken –, légijárművek javítását és festését, valamint a Nyíregyházi Repülőtéren üzemeltetését.

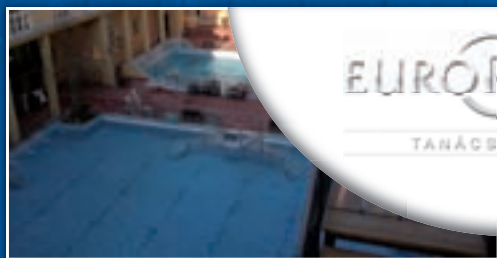
Látogasson meg minket a Nyíregyházi Repülőtéren, tanuljon főállású, diplomás repülőgépvezető oktatóinknál és legyen nálunk akár magán-, akár kereskedelmi pilóta, vagy vegyen részt egy felejthetetlen sétarepülésen!



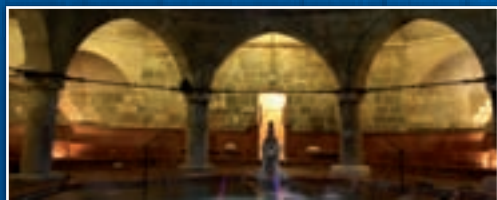
Tréner Ltd. Flight School – Part-FCL Approved Training Organization

- ➔ Flight training (up to ATPL integrated)
- ➔ Aircraft operating (international and domestic)
- ➔ Taxi flights (international and domestic)
- ➔ Pleasure flights (all week)
- ➔ Aerial works (photography, mosquito spraying, etc.)

Tréner Kft. • 4400 Nyíregyháza, Repülőtéren út 1. (Nyíregyháza Repülőtér – LHNY)
Tel.: +36-42/430-138 • Web: www.trenerkft.hu • E-mail: trenerkft@vnet.hu



EUORAPTOR
TANÁCSADÓ IRODA



Hungary 4400 Nyíregyháza, Bocskai utca 37/a
E-mail: euroraptor@euroraptor.hu • Tel.: +36-42/506-597 • Fax: +36-42/506-598

Az EuroRaptor Tanácsadó Iroda Kft. 2004 óta van jelen a magyar pályázati piacon. A cég ez alatt a 10 év alatt vált a szektor meghatározó szereplőjévé.

Magyarország teljes területén dolgozunk és menedzselünk EU-s forrásból finanszírozott projekteket, de lokálpatriótaként külön büszkeség számunkra, hogy a Nyíregyházát bemutató oldalakon szereplő, országos jelentőségű turisztikai célpontok megvalósításában is részt vettünk a kezdetektől az átadásig.

Társaságunk működését jól példázza, hogy az elmúlt 10 évben több mint **40 milliárd** forint európai uniós forrást hívtunk le, valamint ennek felhasználását menedzseljük le sikeresen, melyeket a 2007-13-as időszakot lezáró EUTAF és Európai Bizottsági ellenőrzések is igazoltak.

Partnereink hazai és határon túli önkormányzatok, kis- és közepes vállalatok, valamint civil szervezetek. Feladataink közé tartozik a pályázati dokumentáció elkészíté-

se, benyújtása és a projektek teljes körű koordinációja, projektmenedzsmentje. Az elmúlt években cégünk szolgáltatásainak igénybevételével újult meg a budapesti Rudas és Lukács, a nyíregyházi Parkfürdő és az Állatpark, kerültek rekultivációra hulladéklerakók, felújításra szennyvíztelepek, ivóvízhálózatok, épültek utak, újultak meg iskolák, bölcsődék, szépültek meg városi főterek.

A 2014-2020 közötti új Európai Uniósi költségvetési szakaszba léptünk be az idén, mely nem csak egy új lehetőség mindenki számára, hanem felelősségteljes döntés is a jövőt illetően. A források felhasználásáért folytatott versenyben mindenkinek a saját fejlődési lehetőségeihez kell párosítania a forrásoldalt, tehát a megfelelő pályázatokat és nem fordítva! Ez az egyik kulcsa, hogy a beruházások hosszútávon is fenntarthatóak legyenek és valóban a gazdaság fejlődését szolgálják.

Marsalkó Pál - ügyvezető



www.euroraptor.hu



www.barbizon.hu

Tel.: +36-42/475-731

E-mail: mail@barbizon.hu



A Martin-Invest Vagyonkezelő és Befektetési Kft.-t 1998-ban alapítottuk, 16 éve aktív szereplője a szolgáltató piacnak. Működése során gazdálkodó szervezetünk a vendéglátás valamennyi területén széleskörű szolgáltatást végez szakemberek szaktudására támaszkodva.

Folyamatos fejlődés és fejlesztés jellemzi a vállalkozást. Jelenleg több ezer fős gyermekélelmézt végé a gyermekek egészséges és változatos étkeztetésének ellátásával.

Vállaljuk családi, társadalmi és céges rendezvények szervezését, teljeskörű lebonyolítását bármilyen helyszínen, hidegtalák, sülték, saláták, sütemények készítését akár kiszállítással is.

Martin-Invest Vagyonkezelő és Befektetési Kft.

4400 Nyíregyháza, Ipari út 5/a.

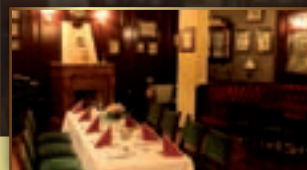
Levelezési cím: 4401 Nyíregyháza, Pf. 234.

Telefon: +36-42/506-038 • Tel./fax: +36-42/506-039

E-mail: martines@t-online.hu

www.martin-invest.hu

KORONA HOTEL ***



Az 1895-ben Alpár Ignác tervei alapján épült, műemlék jellegű szálloda Nyíregyháza főterén helyezkedik el, így a város látnivalói könnyen megközelíthetőek. Szállás, étterem, rendezvényterem egy helyen. A 3 csillagos besorolású szállodánk 35 darab légkondicionált, a mai kor igényeinek megfelelő szobával rendelkezik. Minden szoba fürdőszobás, minibár, színes televízió, telefon, ingyenes Wi-Fi internet csatlakozás várja a vendégeinket.

Szobáinkhoz díjmentes szolgáltatásként igénybe vehető a korlátozott számú parkolás lehetősége, valamint szauna, szolárium és a szoba szervíz.

The monument like hotel, which was built in 1895 by Ignác Alpár plans, is placed on the main square of Nyíregyháza, this way the sights of the town are easily accessible. There is accommodation, restaurant and program hall in one place. Our 3 stars hotel has 35 air-conditioned suitable for the present standard rooms. Every room has bathroom, mini bar and colour TV, telephone and free Wi-Fi internet connection wait for the guests.

As a free service for our rooms limited number parking opportunity is available as well as sauna, solarium and room service.

4400 Nyíregyháza, Dózsa György út 1. • Tel.: +36-42/409-300 • Fax: +36-42/409-339

E-mail: info@korona-hotel.hu • Web: www.korona-hotel.hu • GPS cím parkoláshoz: Nyíregyháza, Szabadság tér 3.



Nyilas Fogadó és Fürdőház Restaurant and Pension Wellness Centrum



Wellness:

- pool world (thermal pool, thermal dipping pool, Kneipp foot bath) / medencevilág
- sauna world (Finnish sauna, steam cabin) / szaunavilág
- salt cabin / sókabin
- hay relax room / széna pihenőszoba
- gym (cardio and strengthening machines) / konditerem



Nyíregyháza-Sóstógyógyfürdő, Majális u. 29. • Asztalfoglalás: +36-42/596-845 • Recepció: +36-42/596-846
E-mail: info@nyilasfogado.hu • www.nyilasfogado.hu • GPS: 48.00689, 21.73427

TANÁRUDA-PERFECT KFT.



Könyv-
Tankönyvcentrum

A TANÁRUDA-PERFECT KFT. 2002-ben alakult családi vállalkozás. Cégünk tankönyvterjesztéssel foglalkozik Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében és három könyvesboltot üzemeltet Nyíregyházán, Mátészalkán. Célunk: az iskolák és a vásárlók igényeinek széleskörű kiszolgálása.

Tankönyvek széles választékát kínáljuk a nyíregyházi **TANÁRUDA KÖNYVCENTRUMBAN:**

- tankönyvek,
 - nyelvkönyvek,
 - szótárak,
 - egyéb kiadványok,
- valamint egyedi megrendelések teljesítése.



A belvárosi LÍRA KÖNYVÁRUHÁZBAN:

- szépirodalmi kiadványok,
 - művészeti albumok,
 - gyerekkönyvek,
 - szakkönyvek,
 - útikönyvek, térképek,
 - szakácskönyvek,
 - DVD-k, CD-k
- széles választékával, olvasóbarát környezetben várjuk kedves vásárlóinkat.

Havonta Lira Pódium:
író-olvasó találkozók kerül megrendezésre.

Mátészalkán a NOVELLA Könyvesboltban a fenti széles választékkal állunk vevőink rendelkezésére.

TANÁRUDA KÖNYVCENTRUM

4400 Nyíregyháza, Bercsényi u. 5.

Tel.: +36-42/506-253

Fax.: +36-42/506-254

E-mail: tanarudaperfect@gmail.com

LÍRA KÖNYVÁRUHÁZ

4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. u. 3.

Tel.: +36-42/500-345

Fax.: +36-42/500-346

E-mail: tanarudaperfect@gmail.com

NOVELLA KÖNYVESBOLT

4700 Mátészalka, Bajcsy-Zs. u. 23.

Tel.: +36-44/500-040

Fax.: +36-44/500-041



Hulladékgazdálkodási Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

ÉPÍTÉSI TÖRMELEK SZÁLLÍTÁS

• 3m³ • 5m³ • 8m³ konténerekkel



4400 Nyíregyháza, Derkovits u. 121.
Tel./Fax: +36 42 508-900
e-mail: info@nyirflop.hu

KURCZ
www.allateledeshop.hu
Nyíregyháza, Váci M. u. 17-21.
E-mail: kurczbt@invitel.hu
NYITÁSI IDŐTARTALOM:
H-P: 8⁰⁰ - 17⁰⁰ SZO.: 8⁰⁰ - 13⁰⁰
Telefon: (42) 595-040
Fax: (42) 595-041
Mobil: (70) 94-34-733
www.allateledeshop.hu

ALLATELEDEL
PRIMA
Nyíregyháza, Korányi F. u. 92.
Mobil: 30/257-7584



NYÍR-KLIMA Kft.



Tequa-Zert
HULLADÉKGAZDÁLKODÁS

Cégünk 1993 óta működik.

Fő tevékenységünk:

- Hűtőházak hűtés- és U.L.O technológia szerelése, beüzemelése
- Hűtéstechnológia berendezések gyártása, forgalmazása, telepítése
- Klímaszerelés
- Hűtőgép alkatrészek kereskedelmi tevékenysége
- Hűtőközeg forgalmazása
- Üzletek, raktarak hűtőbútorainak beszerzése
- Hűtőkamrák kialakítása, hűtéstechnológiai tervezése, szerelése
- Szervíz

2004 óta MSZ EN ISO 9001 irányítási rendszert működtetünk.

Saját telephelyünkön korszerű gépekkel rendelkezünk.

Munkatársaink magas szintű szakértelemmel állnak az érdeklődők rendelkezésére.



4400 Nyíregyháza, Debreceni út 175. • Tel.: +36-42/490-838 • E-mail: nyirklima@freemail.hu

A minőségért mindenkinek tennie kell

Az EKO Konzervipari Kft. 1993. március 11-én alakult a 47 évvel ez előtt alapított Nyíregyházi Konzervgyár jogutódjaként.

2006. január 04-én a jelenlegi tulajdonos, a debreceni székhelyű Agro-Dent Kft. vásárolta meg, így a Társaság jelenleg Magyarország egyik legnagyobb, magyar tulajdonban lévő konzervgyára.

Az EKO Konzervipari Kft. valamennyi hazánkban ismert és termesztett zöldség és gyümölcs feldolgozására alkalmas, hagyományos és speciális igényességű konzerv termék képes előállítani.

Termékszerkezetében az elmúlt évek során jelentős változások történtek, de a termelés gerincét ma is a zöldborsó, csemegekukorica, a paradicsomos termékek, a különböző savanyúságok, ivólevelek és a nagy hagyománnyal rendelkező lekvárok adják. A Társaság termékpalalettája több mint 70 féle terméket tartalmaz, a legkülönbözőbb méretekben és kiszerezésekben.

Saját márkanevű termékei közül legismertebb a közkedvelt Nagymama lekvárja termékcsalád, melyből a hagyományos ízeket, valamint a különlegesebb gyümölcsökből készült ízek kedvelői egyaránt megtalálják a számukra megfelelőt.

A cég minőségpolitikájában az alábbiakat fogalmazta meg: „Célunk termékeink jó minőségének stabilizálása, egyedi termékeink extra minőségének megtartása, vevőink igényeinek maradéktalan kielégítése.

...Mottónk: A minőségért mindenkinek tennie kell.”



Elérhetőségek / Contacts:

**4400 Nyíregyháza,
Vasgyár u. 9-13.
Web: www.ekokft.hu
E-mail: eko@ekokft.hu
Tel.: +36-42-523-700
Fax.: +36-42-523-703**



For the quality all need to put efforts

The EKO Canning Ltd. was established on 11th March 1993 as of the successor of the 47 years ago founded Nyíregyháza Cannery.

On the 4th January 2006 the current owner, Agro-Dents Ltd. -based in Debrecen- purchased it, so the Company became one of the largest Hungarian-owned canning factory.

The EKO Canning Ltd. can process all in our country known and cultivated fruits and vegetables also capable to produce the traditional and specific canned products aswell.

Regarding the product structure significant changes have occurred in recent years but the production's backbones are still the green peas, sweet corns, tomato products, the different pickles, juices and jams have a long tradition to give. The Company's product range contains more than 70 kinds of products within a huge range of different sizes and packages.

From the own brand products is one of the best known the very popular Grandma's jam product line which contains not only the traditional flavours but also find it unique people being keen on more special dishes made from extremely top quality fruits.

The company's quality policy declares the following terms: „Our goals are to stabilize the quality of our products and to keep the extra level also fully meet the needs of our customers. ...Our motto is: For the quality all need to put efforts.”

Az EDUCAR OKTATÓ CENTRUM Bt.

EDUCAR
OKTATÓ CENTRUM Bt.

által indított tanfolyamok

Kategóriás képzés:

- „AM” „A1” „A2” „A” kategória (motor)
- „B” kategória (személyautó)
- „B+E” kategória (személyautó + utánfutó)
- „C” kategória (teherautó)
- „C+E” kategória (nehézpótkocsi)
- „D” kategória (autóbusz)
- „T” kategória (traktor)

Szaktanfolyami, OKJ és egyéb képzések:

- GKI Tehergépkocsi-vezetői alapképzésre felkészítő szaktanfolyam
- GKI Autóbuszvezetői alapképzésre felkészítő szaktanfolyam
- Nemzetközi áruforgatózó vállalkozó
- ADR veszélyes-anyag szállító
- Undort keltő anyagok közötti szállítása
- Taxi vezető, vállalkozó

Targoncavezető

- Földmunka-, rakodó és szállítógépkészelő
- Emelőgépkészelő
- Útépítő gépkészelő

Motorfűrészkészelő-fakitermelő

- Kisgépkészelő
- Darukötöző (teherkötöző)
- Tűzvédelmi tanfolyam
- Kisteljesítményű kazánfűtő
- Töltőállomás-kütkészelő
- Mezőgazdasági gépész

Autóbusz bérleti lehetőség!



**Tanfolyamok
egész évben!**

4400 Nyíregyháza,
Szarvas u. 48.
Tel.: +36-42/506-450,
vagy +36-42/421-555

Akkreditációs szám:
AL-0124
Nyilvántartási szám:
15-0307-05

www.educar.hu

Zetor-Vas

Ingyenes T kategóriás tanfolyamok
Nyíregyházán, Mátészalkán, Tokajban,
Mezőkövesden, Debrecenben!

**A tanfolyamok folyamatosan indulnak
egész évben.**



Jelentkezés: Vas Nóra +36-70/415-3921,
vasnora@zetorvas.hu • www.zetorvas.hu



**2014-ben is vásároljon jót, jó áron
a Szabolcs-Coop Zrt. üzleteiben!
UDVARIAS KISZOLGÁLÁS,
SZÉLES ÁRUVÁLASZTÉK, KEDVEZŐ ÁRAK!**

coop
„A jó szomszéd!”

A Szabolcs-Coop Zrt.-t a Nyíregyháza és Vidéke ÁFÉSZ és a Balkány és Vidéke ÁFÉSZ alapította 2000-ben. A Zrt. Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében 19 élelmiszer kiskereskedelmi üzletet üzemeltet, így működési területén jelentős szerepet tölt be a lakossági vásárlók kiszolgálásában.



Nyíregyházi élelmiszer üzleteink: Alma u., Búza tér, Damjanich u., Dugonics u., Ferenc krt., Korányi F. u., Szent I. u., Úttörő u.

ÚJ üzleteink Nyíregyházán: Kossuth u. 76., Korányi F. u. 18.

Vidéki élelmiszer üzleteink: Balkány, Kálmánháza, Kótaj, Nagycserkesz, Nyírpazony, Nyírszőlős, Nyírtelek, Szakoly

Iparcikk üzletünk: Nyírtelek, Arany J. u.

SGS

WHEN YOU NEED TO BE SURE



Komplett szolgáltatás egy kézből

Az 1878-ban alapított SGS csoport a minőségellenőrzés, vizsgálat és tanúsítás területén a világ vezető vállalata. Egyedülálló hálózáttal rendelkezik, több mint 80 000 alkalmazottal, világszerte több mint 1 650 irodát és laboratóriumot működtet.

Az SGS Hungária Kft. a svájci SGS Group SA leányvállalata, 1991 óta működik Magyarországon. A cég központi irodája Budapesten található, míg a világviszonylatban is élenjáró felszereltséggel rendelkező multifunkcionális laboratóriumot Nyíregyházán központosította a vállalat. A többfunkciós vizsgálati eszközökkel, a 21. századi modern munkakörnyezetben a magasan kvalifikált munkatársak így rugalmasan és többértémen tudják kiaknázni a szinergiákat a partnerek gyors és teljeskörű kiszolgálása érdekében. A vállalat az agrár- és élelmiszeripari laboratóriumi vizsgálatok és ellenőrzések terén piacvezető szerepet tölt be Magyarországon.

Laboratóriumunkban:

- Takarmányok
- Szemes termények
- Olajos magvak
- Hüvelyes termények
- Növényi anyagok
- Lisztek
- Állati- és növényi zsírok, olajok
- Élelmiszerek
- Háztartás-vegyi áruk és kozmetikumok
- Talaj és lomb minták
- Felszíni, felszín alatti és szennyvizek
- Műtrágyák
- Környezetvédelmi minták
- Növényvédő-szer hatékonysági vizsgálatok

Vizsgálatainkat GAFTA, FOSFA, NAT, GYEMSZI-OGYI (GLP) által minősített és akkreditált módszerekkel végezzük.



Complete service from one hand

The 1878 founded SGS Group is the world's leading inspection, verification, testing and certification company. With more than 80 000 employees, we operate a unique network of more than 1 650 offices and laboratories around the world.

The SGS Hungary Ltd. is a subsidiary of the Swiss SGS Group SA, it has been working in Hungary since 1991. The head office of the company can be found in Budapest while the multifunctional laboratory that has leading facility in world level as well is centred in Nyíregyháza. With the multipurpose analytical devices the highly qualified employees in 21st century working conditions can exploit the synergies flexible manifold to serve the partners fast and holistic. The company has market leader role in Hungary on the field of agrarian and food industrial laboratory tests and inspection.

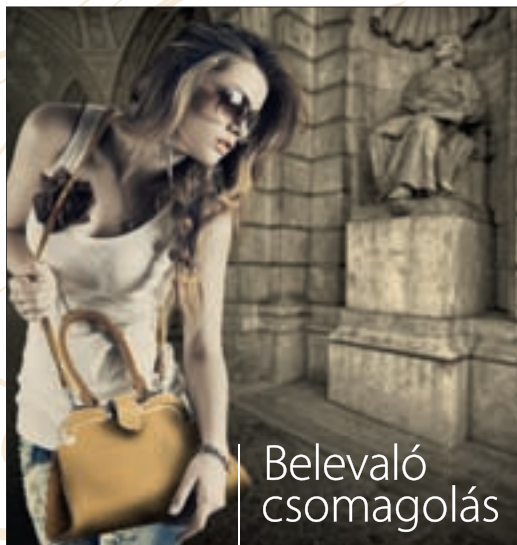
In our laboratory we perform:

- Fodder
- Seed and crops
- Oilseeds
- Leguminous crops
- Plant materials
- Flours
- Animal and vegetal fats, oils
- Food stuff
- Household-chemicals and cosmetics
- Soil and greenery samples
- Surface, under surface and waste water
- Fertilizer
- Environment protection samples
- Pesticide efficacy studies

Analysis with GAFTA, FOSFA, NAT, GYEMSZI-OGYI (GLP) certified and accredited methods.

SGS Hungária Kft. • LABORATÓRIUM

4400 Nyíregyháza, Ipari Park Északi 1 út 5. • T +36-42/ 437-110 • F +36-42/437-186 • E info.hu@sgs.com • www.sgs.hu



Belevaló csomagolás



Bele való minden, amiről Ön azt gondolja: már a csomagolásának is sugározni kell, ami belül van az valami új, valami még jobb, valami nagyon mai, izgalmas és vonzó. Egy szóval: BELEVALÓ!

www.dunapack.hu

A Nyír-fa Impex Kft. 1999-ben alakult.
Fő tevékenysége: Fenyő fűrészáru, hajópadló, lambéria, OSB lapok kis- és nagykereskedelmi forgalmazása, amit Ukrajnából, Romániából, Oroszországból közvetlen importból szállítunk.
 Tevékenységeink között szerepel a térségben egyedülálló merítéses technológiával történő faárú vegykezelése, megfelelőségi bizonylattal ellátva.
 Igyekszünk rugalmasan követni a vevők igényeit, ezért a cég 2011-től saját gyártású és csomagolású kalodás tűzfát, gyújtóst, brikettet kínál eladásra.

Cím: 4551 Nyíregyháza, Diák út 33.
Tel.: +36-42/481-083 • Mobil: +36-30/651-5060
E-mail: info@nyirfaimpex.hu

www.nyirfaimpex.hu

Trans-Sped-Papirusz Kft.

A Trans-Sped-Papirusz Kft. 1996 januárja óta végzi teherfuvarozó tevékenységét. Tulajdonosai a nyíregyházi Dunapack Kft. és a debreceni illetékességű DELOG (Debreceni Logisztikai Központ és Ipari Park Kft.) Kft. A DELOG Kft. egyben a Trans-Sped Cégcsoport tulajdonosa is. A Trans-Sped-Papirusz Kft. alaptevékenysége a közúti árufuvarozás, létrejötteinek célja és egyben legfontosabb feladata a Dunapack Kft. késztermékeinek eljuttatása a papírgyár vevőihöz. A feladatait saját és alvállalkozói tulajdonban lévő fuvareszközökkel hajtja végre. Jelenleg 32 db saját üzemeltetésű fuvareszköze van a társaságnak, amelyekkel a papíripari késztermékek eljuttatásán kívül számos nyíregyházi kereskedő és termelő cég alapanyagait, kész- és félkész termékeit is fuvarozza. A társaság vezetése bízik szolgáltatásainak minőségében, mellyel vevőit rugalmasan és megbízhatóan képes kiszolgálni.

Konyári Antal
 Ügyvezető igazgató



4400 Nyíregyháza, Tünde u. 2.
Tel.: +36-42/599-297
Fax: +36-52/510-185



ipographic Kft.



Vállalkozásunk 1989 óta lát el értékesítési és szolgáltatási feladatokat a régióban. Tevékenységi körünk a digitális másolóstechnika, informatika és minden irodai munkát támogató eszköz, kellékanyag forgalmazása.

Értékesítés:

- másológépek, MFP
- IT termékek (PC, notebook, Ipad, nyomtató, szkennerek és minden, ami IT)
- interaktív táblák, projektorok, vizuáltechnika, iskolai felszerelések
- irodai kisgépek, napi irodai munkát segítő eszközök, irodaszer
- szórakoztató elektronika
- irodabútor
- kellékanyagok

Szolgáltatás:

- teljeskörű garanciális és garancia időn túli szerviz az általunk forgalmazott márkákra
- nyomdai munka (szakdolgozat és könyvkötés)
- plakát, szórólap, névjegykártya
- digitális nyomtatás, másolás
- informatikai, biztonságtechnikai hálózatok építése
- rendszerfelügyelet
- informatikai biztonsági felügyelet



4400 Nyíregyháza,
Debreceni út 5.
Központi telefonszám:
+36-42/312-825,
+36-42/501-618
Központi fax: +36-42/501-611
Üzlet: +36-42/501-614
E-mail: info@tipographic.hu
Web: www.tipographic.hu

BOMA TRADE KFT.

CSOMAGOLÓANYAG GYÁRTÁS



4400, Nyíregyháza, Orgona u. 26/B
Tel./fax: +36-42/420-012
E-mail: bomakarton@t-online.hu

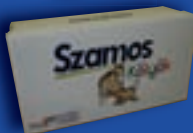
www.bomatrade.hu

A Boma-Trade Kft. 1992-ben alakult. Célunk a termékeink és szolgáltatásaink minőségi színvonalának folyamatos növelése.

Nagy figyelmet fordítunk a kiváló minőségen és az esztétikumon túl a környezetbarát, újra hasznosítható alapanyagok használatára is.

Fő profilunk:

- 1-4 színnel nyomtatott, kimetszett, több ponton ragasztott HPL dobozok gyártása
- Nyomtatott, önzáró, illetve több ponton ragasztott karton dobozok
- Ívra vágott papírok 100-900g/m²-ig.



The Boma-Trade Ltd. was founded in 1992. Our aim is the continuous increasing of the quality of our products and services. We give highlighted attention on excellent quality and over the aesthetic on using environment friendly and recyclable materials as well.

Our main profile:

- 1-4 colour printed, excised, more place pasted HPL boxes production
- Printed, self-closing and more place pasted carton boxes
- Bend cut paper from 100 to 900 g/m².



ISO-MIX Kft.

Tetőszigetelés felső fokon!

- tetőszigetelés
- tetőkarbantartás
- tető bevizsgálás
- napelem telepítés
- leésvédelem telepítés

Partnereink:

- TESCO Global Zrt.
- Spar Magyarország Kft.
- GE Power & Water
- Cushman & Wakefield

Több mint 20 éves gyakorlat!

ISO-MIX Ltd.

Roof insulation on high level!

- roof insulation
- roof maintenance
- roof inspection
- solar panel installation
- devices to prevent falls

Partners:

- TESCO Global Co.Ltd.
- Spar Hungary Ltd.
- GE Power & Water
- Cushman & Wakefield

More than 20 years experience!



Cím: 4400 Nyíregyháza, Korányi Frigyes u. 29/A
Tel./fax: +36-42/441-151 • Mobil: +36-30/9450-969
E-mail: gaxo@chello.hu

„KINCS” Építő

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Cégünk több mint 15 éve sikeresen működik a mélyépítés területén. Munkáink során – Nyíregyházán, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében és az ország más vidékein is – igyekszünk megrendelőink igényeit maximálisan figyelembe véve, minőségi munkát végezni.

Tevékenységi körök:

- szennyvízelvezető- és tisztító rendszerek építése
- csapadékvíz elvezető rendszerek építése
- ivóvízhálózatok építése
- kistérségi utak építése
- térburkolat-, parképítés
- kis- és nagytömegű földmunkák
- földművek létesítése



www.kincskft.hu

KINCS

KFT

4400 Nyíregyháza, Bokréta u. 23.
Tel./fax: +36-42/500-031
E-mail: kincskft.kincs@gmail.com



Fővállalkozás-Generálkivitelezés kül-belföldön,

- vasútépítés,
- mélyépítés,
- környezetvédelem,
- magasépítés.

Prime contractor- General construction inland and abroad,

- railway building,
- underground engineering,
- environment protection,
- structural achitecture.

Cím: 4400 Nyíregyháza, Bujtos u. 14.
Tel.: +36-42/787-910, Fax: +36-42/786-012
Mobil: +36-30/9456-641
E-mail: morexbzs@gmail.com



A cég 1995 évben alakult, tulajdonosai Pásztor András és fia, Pásztor Norbert.

A vállalkozás kis-, közép- és nagyfeszültségű kompozit és epoxi villamos szigetelőket gyárt hazai és külföldi piacra áramszolgáltatók és vasutak hálózatára. Külföldi partnereink Romániában, Csehországban, Szlovákiában, Lengyelországban, Bulgáriában és Németországban vannak.

Az árbevétel mintegy 60 %-a az exportból származik.

Termékeink megfelelnek a szigorú hazai és külföldi szabványok követelményeinek.

1998 évtől rendelkezünk ISO minősítéssel.

A cégvezetés vállalatirányítási rendszert alkalmaz.

Céljaink közé tartozik a Szerbiai és Orosz piacok meghódítása is.

A cégvezetés elkötelezettsége a vevőközpontúság.

The company was founded in 1995, its owners are András Pásztor and his son Norbert Pásztor.

The company produce low, middle and high voltage composite and epoxy electrical insulations for inland and abroad market for electrical suppliers and railway networks. Our foreign partners are in Romania, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Bulgaria and Germany.

The 60 % of the revenues is from export.

Our products suit for the strict requirements of inland and foreign standards.

We have had ISO certification since 1998.

The management uses corporate governance system.

Our aims contain the captivation of Serbian and Russian markets.

The commitment of the company management is customer orientation.

www.nyirmix.hu

4461 Nyírtelek, Bethlen Gábor u. 1/A • Telefon: +36-42/210-517
4400 Nyíregyháza, Kossuth u. 70. • Telefon: +36-42/410-194
E-mail: factory@nyirmix.hu, info@nyirmix.hu



Plan-net.hu • Építőipari Mérnöki Hálózati Klaszter

4400 Nyíregyháza, Selyem u. 21. • Tel.: +36 42 435 676 • Fax: +36 42 435 677

Web: www.artvital.hu, www.plannet.hu • E-mail: artvital@chello.hu, plannet@chello.hu

ÉPÍTŐIPARI MÉRNÖKI HÁLÓZATI KLASZTER BUILDING ENGINEERING NETWORK CLUSTER

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Komplex építőipari tervezés,
- Beruházási projektek műszaki ellenőrzése, lebonyolítása,
- Fővállalkozás kis- és közepes beruházási projekteknél,
- Településrendezési tervek,
- Integrált Városfejlesztési Stratégiák, pályázatok előkészítése

SERVICES:

- COMPLEX BUILDING DESIGN
- SUPERVISION OF BUILDING PROJECTS,
- INVITATION AND EVALUATION OF TENDERS,
- MAIN CONTRACTING

Klasztertagok: Members of Cluster:

- ART VITAL Kft.** Komplex építőipari tervezés
- TOPEAM Kft.** Építésvillamoság
- NYÍR-PROGRES Kft.** Építésgépészet
- KÖRÉPTERV Kft.** Közúti- és úttervezés
- Közműterv-M'93 Kft.** Közúti- és úttervezés
- Fundament-S'B t.** Műszaki ellenőrzés, lebonyolítás
- ÖKOcontrol Bt.** Környezetvédelmi tervezés, szakértés
- Doppel Kft.** Közfizetési hálózatok és úttervezés, műszaki ellenőrzés
- Portál-Info Kft.** Elektromos és hírközlési tervezés
- Termodéál Bt.** Építésgépészeti tervezés, műszaki ellenőrzés
- Pályázati és Projekt Iroda Kft.** Pályázatkészítés, közbeszerzés, projektmenedzsment
- Steel-Soft Kft.** Tartószerkezeti tervezés, szakértés
- VKC Ingatlanfejlesztő Kft.** Megújuló energiák hasznosítása
- Kiszelovics és Társa Kft.** Településtervezés
- Kubo-Net Kft.** Tűz- és vagyonvédelmi rendszerek tervezése
- Demeterv Kft.** Közúti- és úttervezés, műszaki ellenőrzés



Bujtos - Zárportárhoz



SEMATIC Lift Termékek - Gyártóbázis



Nyíregyháza - Szennyvíztisztító



Gépgyártó Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. Machine Producing Trading and Supplier Ltd.

H-4400 Nyíregyháza, Kinizsi u. 4. • Tel./fax: +36-42/506-320
E-mail: innovalis@gmail.com

Társaságunk, az INNOVALIS Kft. egy teljesen magyar magánkézben lévő vállalkozás, mely a gépgyártás területén az egyedi és kis szériájú, közepes és nagyméretű gépalkatrészek gyártásával, egyedi berendezések, gépek tervezésével, kivitelezésével foglalkozik immár több mint 20 éve.

A gépipar, gumi- és faipar, hegesztett acélszerkezetek megmunkálása a fő tevékenységi körünk, 3 tonna munkadarab súlyig terjedően.

Partnereink német, svéd, szlovák és hazai megrendelők.

Our company, the INNOVALIS Ltd., is a completely Hungarian property enterprise that has been dealing on the field of machine production with unique and small serial, medium and big sized machine component production, planning and working out of unique devices and machines for more than 20 years.

Our main profile is working of welded steel frameworks of machine, rubber and wood industry up to 3 tonnes of working piece.

Our partners are German, Swedish, Slovakian and inland procurers.



www.innovalis.hu



 Enterprise Engineering Kft.

www.enterprise-eng.hu

A több mint 9 éves múltra visszatekintő Enterprise Engineering Kft. fő profilja: ipari gépek javítása, szervizelése és kereskedelme. A társaság 2008 óta a Mühlbauer Traceability GmbH hivatalos képviselője. A nyíregyházi székhelyű cég Magyarországon kívül a világ számos országában jelen van!

The main profile of Enterprise Engineering Ltd. that has more than nine years long past is repairing, service and trading of industrial machines. The company has been the official representative of Mühlbauer Traceability GmbH since 2008. The Nyíregyháza sited company beside Hungary is presented in several other countries of the world!



**Enterprise
Engineering Kft.**

4400 Nyíregyháza,
Tünde utca 18.
Tel.: +36-70/4251-433
E-mail: enterprise.eng@upcmail.hu

Astron - a kiemelt partner!



Astron - the preferred partner!



www.astron.biz

EcoBuild

Cégünk - a svéd Lindab vállalat tulajdonában levő Astron Buildings – az európai piacon vezető szerepet tölt be az acélszerkezetes csarnokrendszerek és épületek fejlesztésében, tervezésében és gyártásában.

Vállalatunk három gyártóegységgel rendelkezik, Luxemburgban, Csehországban és Oroszországban. Dolgozóinak száma eléri az 1000-et, számos értékesítési, mérnöki irodája van 28 országban, ezen belül hazánkban is képviselteti magát tervezői, értékesítési irodával Nyíregyházán.

A vállalat elsődleges termékét – az Astron épületrendszert – széles körben használják a kis tetőlejtésű ipari, kereskedelmi, sport, szórakoztató és mezőgazdasági épületeknél. Minden egyes csarnokot az adott létesítményre vonatkozó statikai, építészeti, épületfizikai és építésrendészeti követelményeknek megfelelően, egyedileg tervezi meg és gyártja le a cég.

Our Company - Astron Buildings, owned by the Swedish Lindab Group – is the European market leader in development, design and production of steel structure buildings and building systems.

The Company's three production units located in Luxembourg, the Czech Republic and Russia. Number of its employees totals up to 1000, has several sales and engineering offices in 28 No. Countries, including engineering and sales office in Hungary, Nyíregyháza.

The primary product of the Company – the Astron Building System – is widely used for industrial, commercial, sports, entertainment and agricultural buildings with low-slope roof. Every single facility is tailor-designed and produced by the Company in line with the respective structural and architectural requirements, building physics and construction law.

Nagy Károly

Értékesítési vezető – Astron Buildings
E-mail: k.nagy@astron.biz

Károly Nagy

District Manager – Astron Buildings
E-mail: k.nagy@astron.biz



Lindab Kft. • HU-4400 Nyíregyháza, Derkovits út 119/a. • Tel.: +36-42/501-310, Fax: +36-42/312-029

Tartalomjegyzék

Magyar Tájakon

ContiTech Magyarország Kft.	Borító 1.	Trans-Sped-Papirusz Kft.	42.
Polgármesteri köszöntő	1.	Tipographic Kft.	43.
Nyíregyháza bemutatása	2-23.	Boma-Trade Kft.	43.
LEGO MANUFACTURING Kft.	24-25.	ISO-MIX Kft.	44.
MICHELIN Hungária		„KINCS” Kft.	44.
Abroncsgyártó Kft.	26-27.	Mor-Ex Kft.	44.
Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft.	28-29.	Nyír-Mix Trade Kft.	45.
VIZITERV Environ Kft.	30-31.	Art Vital Kft. – Plan-net.hu	45.
Sóstó-Gyógyfürdők Zrt.	32-33.	INNOVALIS Kft.	46.
Nyíregyházi Távhőszolgáltató Kft.	34.	Enterprise Engineering Kft.	46.
Tréner Kft.	34.	Lindab Kft. – Astron Buildings	47.
EuroRaptor Tanácsadó Iroda Kft.	35.	Tartalomjegyzék	48.
Hotel Barbizon	36.	Eissmann Automotive Hungaria Kft.	Borító 2.
Martin-Invest Vagyonkezelő és Befektetési Kft.	36.		
Pesz-Co Kft. – Hotel Korona	36.		
Rosava Bt. – Nyilas Fogadó és Fürdőház	37.		
TANÁRUDA-PERFECT KFT.	37.		
Nyír-Flop Kft.	38.		
KURCZ Bt.	38.		
Nyír-Klíma Kft.	38.		
EKO Konzervipari Kft.	39.		
EDUCAR OKTATÓ CENTRUM Bt.	40.		
Zetor-Vas Kft.	40.		
Szabolcs-Coop Zrt.	40.		
SGS Hungária Kft.	41.		
Dunapack Kft.	42.		
Nyír-Fa Impex Kft.	42.		

Impresszum

Magyarország – Nyíregyháza 2014

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség: Nyíregyháza, Posta u. 2.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

Web: www.magyartajakon.hu

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik Nyíregyháza, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: Molnár István

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Nyíregyháza bemutatásának szöveges tartalma, fotók: Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata

A Magyarország – Nyíregyháza 2014 kiadvány a Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Magyarország - Nyíregyháza 2014 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.



Eissmann Automotive Hungaria Kft. • 4400 Nyíregyháza, Bottyán János u. 8/A. • Tel.: +36-42/801-100 • E-mail: info.hu@eissmann.com

Prémiumminőség Nyíregyházáról

Premium quality from Nyíregyháza

A világ számos neves autógyáránál megbecsült beszállító partnerként nyilvántartott cég termékei nem csak design elemek, hanem komoly funkciókat is ellátnak. A termelés fő alapanyagai a bőr, a műbőr, az alcantara, a textil, az alumínium, a króm, a fröccsöntött műanyag. A gyártás során az igényes kézimunka mellett a legmodernebb gyártástechnológia is jelen van. A főbb technológiák: a szabás, a varrás, a kasírozás, a vákuumkasírozás, a membránpréselés, a habosítás, az ultrahangos hegesztés, fröccsöntés.

Az Eissmann Automotive Hungaria Kft. fő profilja a gépjárművekbe bőrrel bevont termékek, elegáns belső elemek, mint például a sebességváltó markolatok, sebességváltó borítók, kézifék markolatok, fejtámlák, könyöklők, kormánylégszák takarók, díszlécek gyártása.

A gyártó terület nagysága és színvonala az Eissmann cégcsoporton belül egy új kompetencia integrálására ad lehetőséget, így tevékenységi körüket kibővítették a fröccsöntéssel.

A cég nagy gondot fordít munkatársaira, ezért folyamatos oktatások, képzések, tréningek mellett időt szán a szórakozásra és egészségvédelemre is.

Erre szép példa a minden év augusztusában megrendezett Családi Nap, melyet ebben az évben Egészségnappal is kibővítettek. Ezáltal a dolgozók különböző egészségügyi szűréseken vehettek részt. E jeles napon a munkatársak családtagjaiknak megmutathatták új gyártócsarnokukat is.

A 17 éve Nyíregyházán működő cég ma 625 főt foglalkoztat.

The products of the company, which is registered as an appreciated supplier partner at several noted automotive factories in the world are not just design components but they have serious functions. The main raw materials of the production is leather, leatherette, alcantara, textile, aluminium, chrome and moulded plastic. During the production near the exacting hand work the most modern production technology is presented. Main technologies: cutting, sewing, mounting, vacuum mounting, membrane pressing, expansion, ultrasonic welding, and moulding.

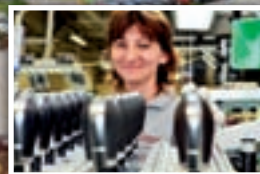
The main profile of the Eissman Automotive Hungaria Ltd. is the production of leather coated products to motor vehicles, elegant inside elements like transmission hafts, transmission covers, hand break hafts, headrests, breastworks, steering wheel air bag covers, and mouldings.

The size and standard of the production area gives chance for integrating a new competence within the Eissman company group so our profile was extended with moulding.

The company looks after its employees, so near the continuous coaching, tutoring and trainings it spares time for entertaining and health protection.

For this a beautiful example is the family day organized in every August which is extended this year with a Health Day. By this the workers can take part in different medical screenings. On this illustrious day the employees can show the new production hall for their family members.

The company that has been working in Nyíregyháza for 17 years employs 625 people today.





Nyíregyháza

